3. Jahrgang. — No. 241.

#### Velegraphische Depektien. (Geliefert von ber United Bref.)

Inland.

#### Sehr wichtig, wenn mahr!

Bafbington, D. C., 12. Oct. Geit geftern Abend ift bie Runbe verbreitet, bag bie Regierung einen Bertrag mit Deutschland abgeschloffen habe behufs gollfreier Ginfuhr von Getreibe aus ben Ber. Staaten nach Deutsch= land, mofür letteres fich burch freie Budereinfuhr ichablos halt.

3m Staats=Departement will man bic Nachricht weber bestätigen noch be-

#### Radfpiel jum Anardiftenprocef.

Bafbington, D. C., 12. Det. Mor= gen wird im Ober Bundesgericht Mofes Galomon als Unwalt für bie in Soliet 30., gu lebenslänglicher Saft figenben Chicagoer Anarchiften Fielben unb Schwab ben Berfuch erneuern, Die Freis laffung Beiber burchzuseten.

Er wird beantragen, beibe Falle in ber Berhandlungsordnung vorzuruden. Wahrscheinlich wird ber Untrag gewährt

#### Gur neue Binneufeefarten.

Bafhington, D. C., 12. Oct. Die Regierung ift im Begriff, hybrographische Bermeffungen vornehmen gu laffen, behufs Berftellung von Schiffahrtstarten für die großen Binnenfeen. Während bie hydrographische Abtheilung des Marinedepartements beständig an Oceanfdiffahrtstarten arbeitet, ift noch nichts berartiges für die Binnenfeefdiffahrt ge= fchehen. Denn ber internationale Ber= trag, welcher eine Marineanstalt auf ben Binnenfeen unterjagt, lieg bisher tein thatiges Intereffe des Marineamtes an biefem bochwichtigen Schiffsvertehr auf= tommen. Angefichts ber ftets machfen= ben Bedeutung bes letteren und ber vie-Ien mit ihm vertnüpten Gefahren ift es inbeg fehr munfchenswerth geworben, gute Rarten zu haben, welche Die Gtromungen, Untiefen, Lage ber Brade cinnati gurud. Bor 2 Jahren erfuhr u. f. w. auf ben großen Geen zeigen. Dr. Benrob murbe bom Wetterbureau nach Cleveland gefandt, um ein bybro= graphisches Umt hierfür zu errichten.

#### Canadas QBeigenfandel.

Ottawa, Ont., 12. Oct. Die Birfung bes DeRinley-Gefetes auf bie Musjuhr von Gerfte aus Canaba nach ben Ber. Staaten ergibt fich aus ben neuesten Dittheilungen bes Bollbepartements. Diefelben befagen, bag biefe Musfuhr in bem am 30. Juni abgelau= fenen Rechnungsiahre von 10,000,000 (im Borjuhr) auf 4,800,000 Bufhels gurudgegangen ift. In bemfelben Zeits raume aber nahm bie Gerffenausfuhr nach England um 300 Procent gu.

#### Befangenenausbruch.

hofft, fie wieder einzufangen.

#### Das Aleinfie der Rleinen.

Mormalt, Conn., 12. Det. Gin weiblicher Saugling, ber zwei Monate alt ift und weniger, als 1 Pfund wiegt, ift ber Begenftanb großer Reugierbe babier. Das Rind mog bei ber Geburt nur 9 Ungen, ift volltommen geftaltet und anscheinend fo lebensträftig, wie es überhaupt Rinber in biefem Alter find. Ge mißt 12 Boll vom Wirbel bis gur Rugioble, fein Ropichen tonnte noch teine gewöhnliche Theetaffe füllen, und über jeben gug und bas Bein binauf tann man einen Fingerring ichieben. Gein Bater ift ein italienifcher Schuhmacher, und feine Mutter eine Brlanberin. Das Rind mirb von Beit ju Beit mit einigen Tropfen Milch aus einem Theelöffel genabrt.

#### Mit dem garren über's Land.

Flagfraff, Mr., 12. Oct. Geftern fam 23. S. C. Brotherton, welcher am 1. April von Gan Francisco abging, um einen Schubkarren über bas gange Festland hin nach New York zu fahren, hier an. Er hatte in Los Angeles 5 Monate im hofpital liegen muffen und nahm am 20. Gept. bie Tour abermals auf, mit welcher er eine Wette pon \$2000 gewinnen will. Brotherton foll ben Weg in 183 Tagen machen und ift bis jest feiner planmäßigen Bett um 7 Tage poraus. Sportsmanner in Can Francisco und Dem Port haben auf bas Rejultat gewettet.

#### Angekommene Pampfer.

Rem Port: "La Bretagne" von Sapre; "Greece" und "Umbria" von Liverpool; "Bieland" von Samburg; Gibe" von Bremen. (Die "Umbria" hatte furchtbare Sturme burchzumachen, bei benen mehrere Berfonen folimm verlett murben; indeffen mar bie Fahrt bodintereffant.) "Augusta Bictoria von Samburg (ebenfalls eine fehr fturmifche fabrt und vier fcmerverlette Baffagiere).

Baltimore: "Regmore" von Liver= pool; "Lord D'Reil" von Belfaft. Glasgow: "Manitoban" von Philas

Liverpool: "Cufic", "Arizona" und "Bothnia" von Rem Dort. Untwerpen: "Westernland" von Ren

Baure: "La Bourgogne" von Rem Port. Wetterbericht.

Filr bie nachften 18 Stunden folgens bes Better in Illinois: Seute im Allgemeinen icon, morgen wieber wolfiger und leichter Regen; ein wenig marmer;

#### Berfpatete Gerechtigfieit.

Cincinnati, D., 12. Det. Der Gerichtshof in Gan Diego, Cal., hat foeben ber Frau Whiteworth Dahier und zwei Coufins Grundeigenthum im Berthe von einer Biertelmillion Dollars gugesprochen. Frau Bhiteworth ift eine Tochter von James Robinfon, einem Schullehrer, welcher vor 63 Jahren feine Gattin und feine zwei Rinder (in ber Rabe von bier anfaffig) im Stich lieg und mit einer. Schülerin Ramens Lizzie Snyber burchbrannte. Das Barden begab fich erft nach Canaba, und zwei Jahre lang fuchte Liggie er= folglos, eine Musfohnung mit ihrer Familie herbeiguführen; Robinfon ftats tete auch einmal bem Schauplat feines früheren Lebens beimlich einen Befuch ab und betam feine verlaffene Familie gu feben, ohne von biefer gefeben gu

merben. Alsbann manbte fich bas Paar nach bem Guben und ließ fich in bem beutigen Teras nieber. Robinfon fam in die Bobe, murbe ichlieglich jum Bicegouverneur gemählt und murbe endlich Gouverneur, nochdem ber Inhaber bes letteren Umtes. Smith, burch ein Berichtsverfahren bes: felben enthoben worden war. Bur Beit bes Rrieges megen Teras mar R. ber hervorragenbite Mann im Staat und begunftigte die Unabhangigfeit beffelben. Er wurde von ben Mericanern gefangen genommen und furchtbar behandelt, bis er verfprach, feinen Ginflug bahin auf= gubieten, bag Teras in ben mericanifchen Berband gurudtehre. Dies machte ihn aber unpopular, und er mußte nach Ca= lifornien flieben, um nicht gelnncht gu merden. Dort murde er wieder mohl= habend und ftarb 1863. Gin Gohn von ihm und feiner Geliebten murbe Mit: glied ber californifchen Legislatur, ftarb

aber in jungen Jaheen. Die Snyber, welche bie gange Beit über als die rechtmäßige Gattin Robin= fons galt, hatte bas gange Bermögen geerbt; aber por 20 Jahren verfaufte fie bas Grundeigenthum in Gan Diego und vor vier Jahren tehrte fie nach Cin-Frau Bhiteworth, Die legitime Tochter Robinfons, Die gange Geschichte und ftrengte einen Brocen an, ber nunmehr ein fo gludliches Ende für fie genom men hat. Frl. Ongber, Die jest 82 Sabre auf bem Ruden bat, aber noch fo ruftig wie eine Gunfzigerin ift, wohnt in ber Borftabt Byoming und haßt ihre Familie, Die ihr nicht verzeihen mollte. in foldem Dage, bag fie bei aller ihr Wohlhabenheit ihren Bruder gang ruhig im County-Armenhaus leben ließ.

#### Strenger Sonntagszwang.

Baltimore, 12. Oct. Geftern mar ein "blauer" Sonntag für alle Befiter Cigarrenladen, Giscreamhandler, Apothefer und Budermerthandler. Denn bie alten Sonntagsgefete, welche Beneral Berry als Obmann ber Grogge= Rounte, Ter., 12. Oct. Funf Ge: fcmorenen in vergangener Boche ber= fangene, barunter zwei bes Morbes vorholte, murben mit ber außerften Angeflagte, find geftern aus bem biefi: Strenge burchgeführt, und bie Gis: gen Gefängniß ausgebrochen. Man creambanbler fowie bie Fleifcher burften nicht einmal Bestellungen ausführen, bie ichon am Sam ft ag gemacht und begahlt worden waren. Doch durfte Milch und Gis perfauft merben. Die Boligeis commissare weigerten fich vorläufig, bas Befet auch in Bezug auf Die Zeitungen burchzuführen; boch wird jest ein Brobeproceg gegen eine Zeitungsfirma geführt

### Musland.

#### Mabnungfück.

Pottsville, Ba., 12. Dct. Auf ber Mine Bill-Bahn ereignete fich geftern ein ichlimmer Bufammenftog von Gutergugen, meil ber Mann auf bem Gignal: thurme bie beiberfeitigen Signale verwechselt hatte. Der Locomotivführer Beter Lober murbe töbtlich verlett, Levi hummel und harry Zimmermann tru-gen fehr ichwere Berletungen bavon. 3mölf Stunden lang war bas Beleife periperrt.

#### Gin Socialift gemählt.

Sonneberg, Meiningen, 12. October. Bei ber Landtagsmahl in unferem Rreife fiegte ein Socialbemofrat über ben gemeinfamen Canbibaten ber anberen Parteien. (Das ift ber Bahlfreis, welchen f. 3. Cb. Laster langere Beit

#### Der Beilige Rodi.

Trier, 12. Oct. Entgegen bem ur: fprünglichen Beichlug hat man bie Mus: ftellung bes heiligen Rodes noch nicht gang geichloffen, fondern bie fcon beis feite gelegte Reliquie einstweilen wieber hervorgeholt; es wird nämlich noch eine bedeutenbe Angahl frangofifder Bilger in einem ober zwei Tagen erwartet. Die Gefammtzahl ber Bilger mirb noch bie Biffer 2,000,000 erreichen, vielleicht fie fogar etwas überfteigen. Etwa ein Dubend Wunder wird berichtet, welche burch Berührung bes beiligen Rodes bewirft worben fein follen; inbeg find bie firdlichen Beborben porfichtig und go: gernd mit ber officiellen Anertennung irgend eines ber Bunber; fie icheinen fich barauf beschränten gu wollen, bie Beicheinigungen von Mergten über ben Buftanb ber Leibenben por und nach ber Berührung bes Rodes gu veröffentlichen und im Uebrigen bas Endurtheil bem Bublifum felber anheimzuftellen.

Die Cathebrale bat burch bie Schen: fungen ber Bilger jo viel eingenommen, bag man einen neuen und großartigeren Schrein für die Reliquie berftellen laffen tonnte; berfelbe ift in Stuttgart angefertigt worben. In ben Schentungen hat auch ber Papft einen großen Untheil, obwohl bis jest teine öffentliche Rechs nungsablage über biefe unb bie anberen Summen erfolgt ift.

#### Bismardt fdwer frank? .

Berlin, 12. Dct. Die Rrantheit bes Er-Ranglers ift viel bedentlicher, als man anfangs vermuthete, - ja es beißt, ein tobtlicher Musgang in naber Butunft fei unvermeiblich!

Die Athemnoth ift in ber letten Beit immer ichlimmer geworben und ift noch mit anberen bofen Erfcheinungen verbunden. Bismard felbit foll feinen Buftand biesmal febr ernft nehmen.

#### Berlins Millionare.

Berlin, 12. Oct. Obwohl fich Ber-lin nicht fo vieler Millionare ruhmen tann, wie 3. B. New Yort, fo find boch Diejenigen, welche mit ben bekannten "2 Pfennigen" angefangen und Bermös gen von burchichnittlich etwa . 5 Dill. Mart angehäuft haben, feineswegs

Man gahlt neuerbings 18 folder Firmen auf. Dreihundert Undere follen 1 bis 2 Millionen Mart befigen. Diefe Berhältniffe rühren erft von ber Beit bes 66er Rrieges ber.

#### Der Bar foff nicht wollen.

Berlin, 12. Octbr. Jest ift es beis nahe gewiß, daß ber ruffifche Bar alle Abfichten, bei feiner Rudfehr von Ro: penhagen nach St. Betersburg mit Rai: fer Wilhelm gujammengutreffen, aufge: geben hat. Ginflugreiche Berfonen ba= bier follen es bochft fonberbar finben, baf ber Raifer burchaus nicht einieben will, bag ber Bar mit ihm nicht gufam= mentreffen wolle.

#### Schreckliche Gasexplofton.

Berlin, 12. Oct. Die Familie Geibel = Zimmermann murbe von einem fcmeren Unglud betroffen.

Bahrend fie in eine neue Bohnung in ber Chauffee Str. gog, murben burch eine Gaserplosion Alle auf ben Stuben= boben gefchleubert. Ehe fie wieber gu fich tamen, waren fie in Flammen ges hüllt. Gine Tochter murbe fofort ge= tödtet, und ber Bater und die Mutter find töbtlich verlett.

#### Frauriger Selbstmord.

Breslau, 12. Oct. Der 13jabrige Sohn bes Architeften Dines in Lemberg erhangte fich in feinem Schlafzimmer. Urfache: Er hatte von feinem Lehrer eine Ruge megen ichlechten Berjagens be:

#### Wer- Kriegt das Geld?

London, 12. Oct. Die Freunde bes verftorbenen Barnell, beffen Bopularität augenblidlich wieber boch aufgeschnellt ift, thun furchtbar entruftet über bie Un= gabe von John Dillon und anderen Unti-Barnelliten, bag fich B. geweigert habe, ben befannten Barifer Fonds von 40,000 Pf. gum Beften ber ausgetrie: benen Bachter berauszugeben. Gie fagen, B. habe nur verlangt, bag feine Un= fprüche megen bes Gelbes, bas er bereits ausgetriebenen Bachtern vorgeschoffen, ebenfo berudfichtigt murben, wie bie Borichuffe von John Dillon und Inberen, und bavon habe Dillon nichts miffen wollen. Wenn alle gegen ben Fonds ichwebenben Unfprüche beglichen werben, fo burfte berfelbe bochftens noch 20,000 Pfund betragen. parnellitischen Barlaments = Mitglieder werben mahricheinlich heute eine Berfammlung abhalten und fich ba= bei über bie Bermenbung Diefer Gelber und über ihre gange gutunftige Politit berathen. Gie follen fehr ermuthigenbe Berichte aus ben verschiedenen Theilen Arlands erhalten baben, und bie Bevol= ferung foll mit übermältigenber Debr= beit für die Aufrechterhaltung ber parnellitischen Partei fein. Es braucht taum noch bemertt gu merben, bag man bie augenblidliche Sachlage auch über ben Ocean hinüber ausnugen und balb eine Delegation jum Sammeln von Gelbern nach Amerita und Auftralien entfenben mirb.

#### Chilenisches.

Balparaifo (über Galvefton), 12. Det. Den gegenwärtigen politifchen Musfichten nach ju foliegen, werden bei ben tommenben Wahlen bie Liberalen in allen großen Stäbten flegen, mahrenb bie Confervativen und bie halbelericale Partei in ben Lanbbiftricten Geminne machen werben.

Cobalb die neue Regierung feftbe= gründet ift, werden bie Bertreter ber verschiedenen auswärtigen Nationen ba= bier ihre verschiebenen Schabenerfagan= fpruche unterbreiten. Das wird eine fcone Summe ausmachen! Schon jest fpricht man im Gangen von \$110,= 000,000.

#### Bahnunfall.

Rom, 12. Oct. Der Bug, auf bem fich S. DR. Stanley, beffen Gattin und beffen Schwiegermutter befanden welche auf ber Reise nach Auftralien (?) begriffen find - ift zu Caroviano perungludt. Er rannte in einen Baggage= aug hinein. Inbeg find die Baffagiere fammtlich mit beiler Saut bavonges fommen.

#### Telegraphische Notizen.

Das Barnell'iche Leichenbegang= nig, bas am Conntag in Dublin ftatt: fanb, war felbitverftandlich hochft im= pofant und verlief merfmurbigermeife ohne erhebliche Ruhefterungen; Die Anti=Barnelliten hatten es auf bie Mord=Drobbriefe ber Parnelliten bin für gut befunden, fich fammtlich ferngu-

- Ueber ben jungften Aufftanb in Ichang, China, fagt bie "Daily News" in Shanghai: "Beweife liegen flar gu Tage, bag ber Aufruhr von ben, leiber nur allgu gabireichen Golbaten angegets telt und ausgeführt wurde. Benn bie Solbaten Befehle von ihren geheimen Führern erhalten, tummern fie fich ben Benter um ihre Officiere. "

#### Bei ber Arbeit berungludt.

Ein Badergefelle durch fiedendes fett verbrüht.

#### Gein Buftand bedentlich.

Beute fruh um balb 7 Uhr verbrühte fich ein Gefelle bes Badermeifters 28. Remy, Ro. 90 R. Clart Str.; in fcredlicher Beife. Dem Manne, Rarl Schmidt ift fein Name, war bas Fett in einer Pfanne ju beiß geworben und er versuchte, bas Gefag vom Dfen abguheben. In diefem Moment mallte bie fiebende Maffe über, fpriste Schmidt in's Geficht und ergon fich über bes Un=

gludlichen Sanbe und Fuge. Dan rief ichleunigft argtliche Sulfe herbei und brachte ben Hermften, nach: bem ihm ein Nothverband angelegt morben war, nach bem Alexianer Bofpital. Gein Buftanb giebt gu ernften Befürch= tungen Unlag.

Schmidt ift 24 Jahre alt und mohnte bei feinem Meifter.

#### Telegraphifde Motigen.

In Rem Saven, Conn., ift heute fruh ber Er-Bouverneur Bigelow ge-

Geftern Racht 10:27 Uhr murbe in San Francisco eine Erbericutterung perfpurt, die etwa eine halbe Minute bauerte und bie heftigfte feit langer Beit

- Un ber atlantifden Rufte, und befonders in New Port und Umgegend, muthete geftern einige Stunder lang ein foredlicher Sturm, und Die Gee ging fehr hoch.

- Mus Delaware Breatwater, Del., wird gemelbet: Der aufgelaufene Bun= besbampfer "Despatch" ift völlig ver= Toren; bie Bemannung befindet fich in ber Station in Gicherheit.

- Die heurige Beigenernte in Rans fas beträgt, amtlichem Bericht gufolge, 58,399,619 Bufhels, Die Saferernte 39,668,045, und bie Belichfornernte 145,485,918 Bufhels.

- In Philadelphia find jest die De= legaten gur Organistrung bes "allrepus blitanischen Congreffes und ber Liga ber Menfchenfreiheit" berfammelt. Gie mur: ben von Gouverneur Battifon in einer großen Rebe bewilltommt.

- Mehrere junge Stubenten ber Universität in Sanover bei Dabifon, Ind., murben von einer Ungabl alterer Studenten überfallen, welche eines ber Opfer Ramens Jeffe Bomman an einem Baum aufhangten und icheuglich jurich: teten, bis ein Baftor die Banbe verjagte.

- Bu Garbis, Tenn., murbe ein Morbattentat auf ben Congregmann B. M. Enloe gemacht, mahrend derfelbe eine öffentliche Rebe gegen bie Bauernpartei bielt: ein Unbefannter ichleuberte burch ein Genfter nad bem Rebner einen Bad: ftein, ber aber einen gemiffen Galbraith traf und fcmer verlette.

- Muger ber icon ermahnten Berhaftung in Omaha, Rebr., megen bes ußlichen Lynchmorbes wu weitere vorgenommen; bie Beborben friegten aber Ungft vor bem aufgeregten Bobel und liegen 5 ber Gefangenen gegen Burgicaft frei, mahrend die bei: ben lebrigen nach Tapillion in Giderheit gebracht murben.

- Bu DicReesport bei Bittsburg brannten am Conntag Die grogartigen Bobelmublen, Fabriten, Lagerhaufer und Schuppen ber Firma Reel & Wamp: ler nieber, wodurch ein Schaben von \$150,000 entitand, und me rere Sundert Arbeiter brotlos murben. - Gin von lauter Bolen bewohntes Rofthaus in Bittsburg wurde am Sonntag Abend burch eine Feuersbrunft gerftort, mobei ein Mann umtam, und mehrere Undere

perlegt murben. - Mus Sault Ste. Marie, Dich. wird mitgetheilt: Die mit 60,000 Bu: ihels Weigen belabene Dampfbarte Sufan G. Bed", von Duluth nach Buffalo bestimmt, ftieg in ben St. Georges-Untiefen mit bem Schooner "George B. Abams" zusammen und verfant fofort; die Bemannung murde ge= rettet. Der Ghooner ift ebenfalls er: heblich beschäbigt. Durch bas gefunfene Schiff ift ber bortige Schiffsvertehr

fast gang gesperrt. - Der öfterreichifde Finangminifter Steinbach legte bas öfterreichifch-ungas rifde Budget für bas Jahr 1892 vor. Die Musgaben werben gu 584,620,378 Gulben angegeben, eine Bunahme von 19,167,351 G. über bas Borjahr; bie Ginnahmen merben auf 585,238,2626. gefcatt, b. h. 16,862,741 . mehr als im Borjahr.

- Gin in Pforgheim, Baben, ftattge fundener Congreg ber Volkspartei faßte einen Beichluß, bemgufolge bem Reichstag bas Recht gegeben werben foll, über Rrieg ober Frieden gu enticheiben.

- Bapft Leo wünscht vorläufig feine weiteren Bilgerfahrten nach Rom. Gechs öfterreichische Bilger, bie fich auf bem Bege nach Rom befanden, murben jungft bei Bifa von einer Bobelrotte anges riffen und einer ber Bilger, Profeffor Aderle, ift fpurlos verichwunden.

- Den Berhandlungen in ber jung: ften Gipung bes Deutschen Bundes: rathes nach ju foliegen, wird bie vielbe= fprocene neue Truntfuchtsvorlage welche nur pom Bertreter Breukens per theibigt murbe - in febr abgefcmachter Form bem Reichstage vorgelegt werben. Tropbem wollen die Betranfebanbler einen Congreg jum Schute ihrer Inter-

effen in Stuttgart abhalten.
— Beträchtliches Auffehen erregt folgender Gab, welchen Graf Balberfce nuf einem Bantett ber Officiere bes 9. beutschen Armeecorps in einer Rebe ge braucht haben foll: "Nächftes Frühjahr, meine Berren, fteben uns vielleicht ernfte

#### Unglaubliche Brutalitat.

Ein armer fruchthändler in robefter Weise gemißhandelt.

#### 3mei Berbadtige unter hoher Burgichaft.

Der Fruchthandler Beter Lion, von Ro. 54 Clybourn Ave., liegt in bejam: mernswerthem Buftande im Alexianer: Sofpital. Geficht und Gliebmagen bes Mermften find mit Bunden und Beulen bebedt, und feine Rinnlade ift an zwei Stellen gerichmettert.

Unter bem Berbachte, biefe bobenlofe Robbeit verübt gu haben, murben Florence Furlong und Daniel Doyle verhaftet und heute vom Richter Bheeler bis gu bem am 22. b. Dt. ftattfin= ben Borverhor unter je \$1400 Burg: fcaft geftellt. Die Unflage lautet auf Angriff mit gefährlicher Baffe und es wird ergahlt, bag bie Unmenfchen ben armen Rerl fo gottsjämmerlich mighan= belt hatten, weil er einen Fruchtstand nicht ihrer brutalen Willfur preisgeben wollte, fonbern feine armfelige Sabe fo gut, wie es ihm feine ichwachen Rrafte erlaubten, gu vertheidigen fuchte.

#### Germania Mannercor.

Sein Saifon-Profpett ein origi-

nelles Kunftwerf. Der "Germania-Dannerchor" verfendet gegenwärtig ein originelles, in altbeutichem Style ausgestattetes, mit prachtigen Beidnungen geziertes Buchel: chen in antitem Lebereinband, welches ben Mitgliedern als Ralendarium und Begweiser für die tommende Binterfest= Saifon bienen foll.

In der Borrebe mirb betont, dag bie Bereinsfeste wieber ben feither gewahrten ftreng ertlufiven Charafter tragen, und mas bas außere Geprage anbetrifft, in ber befannten glangvollen und mufter= giltigen Beife arrangirt werben follen. Mules mas bem Geftbefucher geboten mer= ben mirb, foll bas erreichbar Bejte und Gediegenfte fein.

Der Berein will fich feiner Augabe nach nicht nur bie erworbene hervorra= genbe Stellung unter ben großen beutschameritanifchen Bereinen mahren, fonbern ftrebt banad, einen weit über bie Grengen unferes Lanbes reichenben Ruf gu erringen.

Samftag, ben 17. b. Dt. burch ein Concert eröffnet werben. Die nachite in großem Style angelegte Feftlichfeit wird bas am 28. Rovember ftattfin= benbe 28jährige Stiftungsfest bilben. Der gefcmadvolle Brofpect ift von ber weltbekannten Münchener Firma

Die biesjährige Gaifon foll am

#### Ju Sanden des Cheriff's.

#### Sugar's Kleiderhandlung perfracht.

Rnorr & Birth bergeftellt worben.

Im Laufe bes heutigen Bormittags nahm ber Cheriff von Jojeph Sugar's großem Rleiderladen, Rr. 854 Mils wantee Ave., Befit, und zwar in Folge ber Richtbegleichung einer fälligen For= berung von \$7174.90.

Die Schulben ber Firma belaufen fich auf im Gangen \$9000 und bie Beftanbe und Forberungen reprafentiren einen Werth von \$14,000. Die Sauptglaubi= ger find: Morris Cohn, 3faat New= berger, Cohn Bros. unb Garah Gugar.

#### Rury und Ren.

\* Gin Boligift überrafchte am Sam= ftag Abend im Gafthaufe von. C. Al. Lanton eine Gefellicaft beim Boter: Spiele. Richter Glennon bestrafte bes= megen heute ben Birth um \$100, G. Wation, Frant Barris, G. Authorland, 3. A. Davis, J. B. Jones, C. Lesbie, C. Raynor und 3. Thompfon um je \$10.

\* In ber Racht vom Sonntag tam John Burns in bie Wirthschaft von Louis Beigl und begehrte Bier. Beil ihm ftatt beffen irrthumlicherweife ein Ruchen gereicht murbe, folug Burns ben Beigl gu Boben. Richter Glennon bes ftrafte bafur ben roben Bengel heute um \$100.

" Der im Sauje Ro. 142 B. Mabi: fon Str. mobnhafte Dlufiter Abolf Simon, ein fcon bejahrter Dann, batte in ber Racht vom Camitag auf Conntag einen Boligiften beschimpft. verantwortete fich heute por Richter Blume bamit, bag er betrunten mar und daß ihn ber Wachmann auf ben Ropf gefchlagen habe. Der Richter ließ ihn für biesmal noch laufen.

Seute beginnt in Raifers Balle, Ede ber Archer Ave. und Lod Str., bie biesjährige "Fair" ber Gt. Marien-Gemeinde. Die "Fair" wird Die gange Boche hindurch andauern und ber Gra trag bes Gangen foll fur Schuls und Rirchenzwede perwendet werben.

\* Charles Commer, ein beutfcher Mann im Alter von 67 Jahren, murde gestern Abend gegen 8 Uhr in feiner Bohnung, Ro. 239 Biffel Str., plos: lich unwohl und ftarb, bevor ber fofort ju Bilfe gerufene Mrgt eintraf. Dan glaubt, bag ein Bergichlag bem Leben bes alten herrn ein Ende gemacht hat.

" Der St. Suberts : Gefangverein (St. Dubert's Singing Society) gibt heute in Balfhs Balle, Ede Roble Str. und Milmautee Ave., fein erftes öffentliches Concert. Das Programm ift ein gemähltes.

" Die "Rational Brinting and Engraving Co." pertlagte beute 3. C. Duff & Leslie, Die Unternehmer ber Operngefellichaft "Babes in the Boobs" auf Bablung von \$700. Die Gefell-ichaft foll bet ihrer letten Unmefenheit in Chicago vergeffen haben, ihre Drudes rei-Rechnung ju bezahlen.

#### Joseph Bilfons Berfcwinden. Bis heute feine Spur von dem

#### Dermißten. Bie und wo er fein Gelb los wurde.

Bis heute Mittag mar es, trot eifrig= fter Rachforschungen feitens ber Freunde bes verichwundenen Gerichts-Clerts Jofeph Bilfon nicht möglich, auch nur eine Spur über feinen Berbleib gu entbeden und auch die biesbezüglichen Bemuhun= gen fonftiger, an bem Berfdwinben Bilfons intereffirter Berfonen blieben

refultatlos. Much barüber, ob er fich wirtlich an ben ihm anvertrauten Gelbern vergriffen hat ober nicht, herricht bis jest, offiziell wenigstens, noch vollständiges Duntel. Letteres ertlart fich wohl gum Theil baraus, bag in Unbetracht bes guten Rufes, ben ber Berichmundene Sabre lang genoffen, mancher Umftanb ber Deffentlichfeit vorenthalten wird, ber in einem anderen Falle jo breit als möglich getreten werben murbe.

Richter Tulen erflarte beute Bormits tag, daß er nicht behaupten tonne, Wilfon fei ein Betrüger; bennoch glaube er, bag bie Gelbangelegenheiten bes Ber= ichwundenen feineswegs in Ordnung

"Bilfons Gehalt mar nicht fo hoch" fagte der Richter, "bag er bavon die Auslagen für feine Ertravagangen hatte bestreiten fonnen und bas Gelb bafür muß er fich boch auf irgend eine Beife verschafft haben. Ginen Berhaftsbefehl habe ich bis jest nicht erlaffen, aus bem einfachen Grunde, weil noch Riemand einen folden verlangt hat."

Es ift auch noch ein Geheimnig, mo Wilfon die Zeit von Montag por acht Tagen bis letten Freitag jugebracht hat. Um erstermahnten Tage padte er in feis ner Wohnung feine Offetten und ging fort, ohne ju fagen, wohin. Dlive Tredway, die Frau Ro. II behauptet, bag Bilfon am Montag erft bie Stabt perlaffen habe.

Run behauptet aber ber Berichterftat: ter einer hiefigen Beitung, mit Wilfon am Freitag Abend in einem Stragenbahnmagen an ber Lincoln Ave. jufam: men gewesen zu fein. Wilfon mar an= geblich mit Reifetafche und Plaid ber= feben und foll fpater an ber State Str. füdlich gefahren fein. Da Frl. Tred= wan behauptet, ihn weder an diefem, noch einem der barauf folgenden Abende gefeben gu haben, fo meiß eben Riemand, wo er fich aufhalten tonnte; bennoch deint er die Stadt überhaupt nicht ver-

laffen zu haben. Gin Agent von Griffin & Dwight ericbien beute Bormittag im Rreisge= richt und frug nach Bilfon. Letterer hat für eine Frau Rafasco Burgichaft gestellt. Die Frau ift mittlerweile ge= ftorben, ohne ihre Ungelegenheiten gu

ordnen. Friedensrichter Doolen mar mit Bilfon eng befreundet. "Er ift ein Dann, fagte ber Richter, "ber jederzeit bereit nahm er aber auch die Bilfe Unberer in Unfpruch, mann immer fich ihm eine Belegenheit bot. Er pumpte, mo er etwas befommen fonnte. Auch ich gab

nie einen Gent wieder befommen. Wie es fich biefer Tage berausgestellt hat, bejag Wilfon nicht nur eine recht= maffige Frau und eine andere "down | nahm, biefen freiwillig in feiner Bobs town", fonbern er war auch "Stamm= jaft" in gemiffen Saufern an ber 4ten Ave. Hier mar es, wo er einen großen Theil feines Gelbes los murbe.

Mus unbefannten Urfachen tam beute Morgen um 7 Uhr im vierten Stod: werte bes Saufes Ro. 173 G. Clart Str. ein Feuer jum Ausbruche, welches jeboch bald gelofcht werben tonnte. Der Schaben am Gebaube belauft fich auf ungefähr \$250. leberbies find ber Grau Rermin, melde bortielbit ein Roft= haus betreibt, Ginrichtungsgegenstände im angeblichen Werthe von \$500 gu Grunde gegangen.

#### Sanöder Dant.

Berr G. 3. Ditling, Theilhaber ber bekannten Architektenfirma Oftling Bros., 161 La Galle Str., mußte heute auf Richter Mahonens Geheiß in Die Tafche langen und brei harte Dollars als Strafe bafür erlegen, bag er einem Polizisten, melder fein (Ditlings) unbeauffichtigt auf ber Strage ftebenbes Bferd und Buggy in Giderheit gebracht, nach großer Berren Sitte, als Dant eine Tracht Grobbeiten an ben Ropf geichleudert hatte.

#### Unerwartetes Ende.

In ber Wirthichaft Ro. 91 G. Bal: fted Str. ftarb geftern Abend ber 65 Jahre alte, erblindete Saufirer John Bage. Derfelbe hatte fich einen Schnaps bestellt und fturgte, noch ehe er benfelben trinten fonnte, tobt nieber. Bage per= -fügte früher über bedeutenbe Gelbmittel, verlor aber fein Bermogen im Spiel. Gein Tob wird einem Bergleiden, ver: urfacht burch ftartes Trinten, gugeidrieben.

\* Der Schneiber James D'Brien, No. 214 B. Mabison Str. mobuhaft, hatte fich, wie er heute bem Richter er= flarte, "gur Erinnerung an ben großen Barnell" einen furchtbaren Raufch angetrunten. Richter Blume fanbte ben Mann, welcher vor Gericht allerlei Bof= fen trieb, für 14 Tage in bas unter bem Namen "Bafhington Some" befannte Gaufer: Mfyl.

#### Die Oftober-Grand Jurn.

Richter Sorton nahm heute Bormit= ag in ber Abtheilung I bes hiefigen Criminalgerichtes ben folgenben Groß= geschworenen für ben Oftober-Termin ben Umtseid ab:

B. D. Dsgood, Dbmann; Joseph Marwood, Leyden; Robert Lowry, 2624 Babaih Mive; Charles Bergberg, 1152 B. North Ave.; E.J. Quinnlan, 3019 Michigan Ave. ; Jeffe Ball, Ror= wood Part; Frant Racinn, 195 B. 19. Str.; Chas. Beder, Bafbington Beights; Chrift. Schlund, River Foreft; Thomas Haydon, 418 Datley Str.; Charles D'Connor, 260 Bebfter Ave.; F. P. Sollifter.

#### Diflungener Ginbruchsverfud.

Beftern gegen 7 Uhr Morgens murbe ber Berfuch gemacht, im Fruchtladen von Garl & Co., Ro. 9 Dearborn Str., ben Gelbichrant ju erbrechen. Die Diebe find von ber Strafe aus in ben Laben eingebrungen und icheinen verscheucht worden zu fein, ehe fie ihre Absicht burchfegen fonnten. In ber Rabe bes Schrantes murben mehrere Ginbrecher-Bertzeuge und eine mit Blut befledte Jade aufgefunden. Man ift barum ber Unficht, bag fich einer ber Ginbrecher bei ber "Arbeit" felbit verlest hat. Es icheint übrigens, bag man es hier mit Reulingen in ihrem Sandwerfe zu thun hat.

#### Gin ausgefeites Rind.

Auf ber Dit Chicago Ave. Polizei ftation wurde heute . Die Melbung gemacht, daß man geftern Abend fpat vor bem Baufe Do. 9 Goethe Str. einen anscheinend etwa vier Monate alten Saugling gefunden habe. Das arme Burmchen war gut verpadt, und man hatte ihm, mahrscheinlich um ihn an vorgeitigem Schreien ju verhindern, ben Summipfropfen einer gefüllten Dilde flafche in ben Dtund gestedt. Dilbthatige Menschen haben erflärt, fich bes fleinen, von feinen Eltern verlaffenen

#### Wefens annehmen zu wollen.

Ueberfahren und getöbtet. Gin 22 Jahre alter, unverheiratheter Mann Namens Gottfried Ridmann, in bem Saufe Do. 355 Stephanfon Ave. wohnhaft, murbe heute Diorgen, furg nach Mitternacht, in Bullman burch ei nen Bug ber 3ll. Cent. Bahn überfahren und auf ber Stelle getöbtet. Rid: mann tehrte aus Chicago gurud und fprang vom Buge, mahrend berfelbe noch in Bewegung war. Er trat babei fehl, fiel amifchen bie Raber und ber Bug rollte über ihn hinmeg. Die Ueberrefte bes Berungludten murben nach ber Leis

#### Endlich begnadigt.

denhalle in Bullman gebracht.

Francis Labobni, ber an ber Beftfeite mobibefannte Mufitlehrer, welcher vor 31 Jahren megen angeblicher Bergemal tigung eines jungen Mabchens ju 12 Rahren Ruchthaus verurtheilt murbe. ift burch ben Gouverneur beanabiat more ihm por langerer Beit \$35, habe aber | ben. Das Urtheil rief f. 3. allgemeine Entruftung hervor, da es fich fcon mahrend bes Prozeffes herausftellte, bag bas Madden, welches bei Labodni Unterricht

#### nung besucht hatte.

Bill betrogen fein. 3. 3. Blainfield, ein Mann, erft por Rurgem aus England bierber fam, übergab angeblich ben Birthehaus Befitern 23. R. Galen und Chas Carter \$100, bamit bieje für ihn auf ein bestimmtes Pferd bet ben Rennen im Garfield Bart festen. Die Reugierbe, meldes Bferd von den Freunden befett werben murbe, trieb Blainfielb auf ben Rennplat, mo er gu feinem Staunen meber Garlen noch Carter finden tonnte. Er verlangte fpater fein Gelb gurud und, ba man ihm fagte, daß berjelbe ver wettet worden fei, lieg er Garlen und Carter verhaften. Richter Glennon verichob heute ben Fall auf ben 16. und

#### feste die Burgichaft auf je \$500 feft. Die "Abendpoft" ift bas anertannt belle beutiche Blatt für fleine Anzeigen.

#### Lebensmude.

Gin etwa 45 Jahre alter, unbefann ter Mann beging gestern Racht burd einen Sprung in ben Teich bes Dougla Bart Gelbitmord. Gin Bartpoligif jog die Leiche aus bem Baffer und ver anlagte beren leberführung nach ber Leichenhalle in ber 12. Str. Der Tobte Scheint ein Landstreicher gewesen zu fein, Man fand an ihm feinerlei Gegenstände, bie gur Feststellung feiner Berfonlichten

#### Selbftmord im Bellington Sotel

In einem Zimmer bes Belling Sotel wurde heute Bormittag die Le eines jungen Mannes Ramens Bei gefunden. Derfelbe war gestern Abe nach bem Sotel getommen und hatte fi mabrend ber Racht burch einen Soug ben Ropf entleibt.

#### Acht Jahre Zuchthaus.

Der Strold John Montague ift be Richter Brentano gu 8 Jahren Bu haus verurtheilt worben. Mont überfiel am Abend bes 22: Juni in meinschaft mit einem anberen Straf rauber on ber Ogben Ave. einen ge fen Louis Bog und beraubte biefen 50 Dollars.

### Albendpost.

Geint taglich, ausgenommen Conntags. musgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Bafbington Str .... Chicago.

Zelebhon Ro. 1498 und 4046. urch unfere Trager frei in's Saus geliefert brita im Boraus bezahlt, in ben Ber. 9 lich nach bem Mustanbe, portofrei ........ \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Durch den Tod Parnells find die genfage zwifchen ben verschiebenen irifden Polititern nicht gemilbert, fon= bern im Gegentheil noch verschärft worben. Die Unhänger Barnells wollen möglichft ftart betonen, bag fie nicht etwa bem Manne ber Frau D'Shea olgten, fondern von erhabenen Grund: aten befeelt maren. Deshalb meifen fie e Berbindung mit benjenigen 3r= lanbern von fich, welche bie "Befreiung" Frlands mit Silfe ber englischen Libe: ralen erftreben. Irland, fagen fie, muß burd Grlander befreit werden, und nicht burch Englanber.

Da nun bie grune Infel taum fo viele Ginwohner hat, wie bie einzige Stadt London und noch immer weiter jurudgeht, fo tonnten bie politifchen Strömungen auf derfelben ber Außenwelt genau fo gleichgiltig fein, wie bie Bar= teitampfe in Gerbien und Montenegro. Es ift jedoch eine unbestrittene Thatinde, bag bie hohe en glifche Bolitit burch bie Borgange in Irland wefentlich beeinflußt wird. Je weniger das bris tifche Cabinet bie Irlander gu fürchten bat, besto fester tritt es nach außen bin uuf, und je mehr ihm bie irifchen Rratehler gu .fchaffen machen, befto angft= licher ift es in feinem Benehmen gegen andere Machte. Denn es ware immer: bebenflich, wenn Grogbritannien aleichzeitig einen großen Rrieg gu füh= ren und eine Revolution in Irland gu unterbriiden batte. Bon biefem Ge= fichtspunkte aus ist es also wichtig, daß bie Unbanger Barnells pon einer Mus: fohnung mit feinen Feinden nichts mif= fen wollen und wieder ber alten fenische Rampfesmeife gutreiben. Gine einige iefiche Rationalpartei mare ein nicht gu verachtender Bundesgenoffe für die Libe: raten und murbe benfelben mittelbar wieber an's Ruber helfen. Wenn fich bagegen die Girischen wieder in ber alt: gewohnten Beife gegenfeitig verfnup= pein, fo mird feine britifche Bartei mit ber "home rule question" große Ge= hafte machen tonnen, und die Tories werden es leicht haben, burch eine "traftvolle" augere Bolitit fich ben Gieg bei ben nächften Bablen gu fichern. Den Engländern, ohne linterichieb

ber Bartei, wird es jest bald genug leid thun; daß sie den Girischen so viele Bugenandniffe gemacht haben. Ungeblich us Sochherzigfeit, in Wahrheit aber aus Furcht gewährten fie ben Bachtern n Irland Borrechte, welche bie Bachter: claffe in teinem anderen Lande genießt. Jest befinden fie fich in ber Stimmung Des Mannes, ber bei Tagesgrauen ge= ihrt, daß er bie gange Racht einen rafenben Schimmel für ein rathfelhaf= tes Ungeheuer angesehen hat.

Ben dem Abfolutismus, der in Deutschland herrichen foll, mif= n bie ameritanifchen Blatter ihren Leen bie grufeligften Beschichten vorzu: m. - Ihrer Darftellung gufolge ift Raifer Wilhelm ebenfo allgewaltig, ie ber Bar Allerander ober ber Schah Pafre Cobin. Ge muß bober ben Ume: fanern gang unverständlich fein, bag er beutsche Bunbegrath einen Gefekent: uf gegen bie Truntfucht, ben ber Rai= felbit ausgehedt haben foll, in ge= bezu verächtlicher Beife bei Geite gehat. Wenn Wilhelm II. fcon en bie Galuhntiepers machtlos ift, nich fich ber intelligente Pantee fragen, vie tann er ba mohl alle anderen ange= mten Fürften, ben hohen Abel, bie ibmacht und bas ganze beutsche Bolt n ben Kinger wideln?

Thatfachlich wird in Breugen fomobl e im Reiche fein Berricher mehr bie icht ausüben, bie bem erften Raifer 6 Chrerbietung zugeftanben murbe, nn Bilhelm II. von feinen "tonig= ben Prarogativen" jum Reichstage in felben Tone reben wollte, wie fein pater, fo murbe er fchnell genug Grfabrung machen, bag bas beutiche It zwifchen ihm und bem Begrunder beutichen Reiches einen großen Un= feb macht. Much wird tein Rang= mehr bie Bolfsvertreter fo raub und dtlich behandeln burfen, wie Bis: d gut thun gewohnt mar, als er ben el feines Unfehens ertlommen hatte. utfoland mag von ber Republit noch weit entfernt fein, wie por 20 ren, aber noch viel weiter ift es vom olutismus entfernt. Die beftanbige gegefahr macht eine ftarte Regies son militärifchem Bufchnitte nöthig, barf biefelbe nie vergeffen, bag fie it einem flugen, felbftbemußten und d und burch gebilbeten Bolt gu thun

belbft bie verbiffenften Rativiften zugefteben, bag bie beutichen ber Ber. Staaten ihre republi: en Burgerpflichten gum Minbeften gut veriteben und ebenfo treu ers wie die Gingeborenen. Dies mare unmöglich, wenn bie Deutschen von aus fflavifche Unterthanen maren on Gelbstverwaltung teinen Bebatten. Durch bie mufterhafte ung ihrer Stabte und Gemein= bemeifen bie Deutschen hinlänglich olitische Reife. Wenn bie Umftanbe atten, b. h. wenn fie vor Ueber: ihrer liebensmurbigen Nachbarn ind, werben fie fich auch ein größepolitischer Freiheit gu vers

Induftries und Runftans. auch am Sonntage offen zu hals felbft in ber beuticheften Stabt es, nämlich in unferer Nachbarilmantee, erft geftern gum erften erfuct worben. Der Erfolg felbftverftanblich allen Erwar:

tungen. Behntaufend Befucher aus benjenigen Stanben, bie an Bochentagen nicht feiern tomnen, brangten fich in ben Musftellungsräumen und gaben ihrer Freube barüber Musbrud, bag auch ihnen Gelegenheit geboten murbe, fich mit ben Errungenschaften ber Reugeit einigermaßen befannt ju machen. Da= gegen war von ben muften Bortommnif= fen, welche bie Gabbathiften in Ausficht geffellt hatten, teine Gpur gu bemerten. Die Erfahrungen, bie in ben Dufeen Dem Ports und neuerbings bei ber Musftellung in Milmautee am Sonntage ge= macht worden find, werben ihren Ginbrud auf die Leiter ber Beltausstellung in Chicago sicherlich nicht verfehlen. Gelbft wenn Lettere je geneigt gemefen maren, ben Bunichen ber ameritanifchen Gettengeiftlichen ju entfprechen, fo muß: ten fie jest anberen Ginnes werben.

Der Grrichtung von Boltenicha. bern ift in Bofton Ginhalt geboten worben. In ber genannten Stadt barf fortan fein Saus von mehr als 125 Fuß Sohe gebaut werden. Much burfen Baufer von diefer Bobe nur in ben aller= breiteften Stragen errichtet merben, benn jebes Gebaube foll höchftens zwei und ein halb mal fo boch fein, wie bie Strage breit ift. Gine ahnliche oter womöglich noch ftrengere Berordnung wird in Chicago von Tag gu Tag nöthiger. Wenn fcon vierundbreißigftodige Bebaube ges plant werben, fo ift es boch mahrhaftig Beit, bag bie ftabtifden Beborben Salt gebieten. Es ift ein ichreiender Dif: brauch ber Grunbeigenthumsrechte, bie Grunbftude im Bergen ber Stabt fo auszunüten, bag bie Strafen in Schluch= ten permandelt merben.

Der Bericht des Generalarites fpricht fich entichieben gunftig fur bas Rantinenfpftem in ber Bunbesarmee Dasfelbe hat eine gang entichie= bene Abnahme ber Truntenheitsfälle gur Folge gehabt, fobag beifpielemeife in- Fort Miagara, beffen Urreftlotal früher fast ftets mit Truntenen gefüllt war, feit Errichtung ber Rantine gar feine Falle von Truntenheit und baber auch teine Urreftstrafen wegen folder mehr vorgetommen finb. Rur in Fort Leavenworth, in beffen Rantine megen der in Ranfas herrichenben Probibition fein Bier verichantt werden barf, haben fich bie Trunentheitsfälle gemehrt. Der Generalargt empfiehlt baher bie Musbehnung bes Rantinensnftems auf's Barmite.

Bas mögen bie Bafferfimpel bagu

#### Lofalbericht.

#### Unter fdredlichem Berdacht. frau Touhey beschuldigt ihren

Gatten des Kindesmordes.

Unter einer ichredlichen Beichulbigung murde ber im Saufe Ro. 359 28. Bolt Str. mobnhafte William Touben in Die Marmell Str. Polizeiftation eingelie-

Geftern Morgen gegen 6 Uhr ftarb fein 2 Jahre altes Gohnchen Jofeph ploblich, ohne bag man eine Erflarung für bie Todesurfache hatte. Mann nahm baber an, daß bie Mutter bas Rind im Schlafe erbrudt habe. Weftern gab jedoch biefe vor Bericht an, bag ihr Mann bas Rind am Tage porber burch mehrere Schlage auf ben Ronf in brutgler Beife mighanbelt habe und tag barin bie Tobesurfache zu fuchen fei. Touben fagt bagegen, bak feine Frau nor Schmerz über ben Tob ihres Rinbes halb mahnsinnig fei und baber nicht miffe, mas fie rebe. Er fehe bem Urtheile ber Coroners-Geschworenen mit vollfter Rube entgegen. Bie es heißt, tounten auch die mit ber Untersuchung des Falles betrauten Polizei-Beamten an ber Leiche teinerlei Spuren von einer Gewaltthat

#### Unter den Radern.

Beftern Abend gegen 6 Uhr murbe Benry Mallen, von Ro. 237 25. Str. bei bem Berfuche an ber 31. und Glart: Str. Die Geleife ber Rod Islandbahn gu überfchreiten, von einer Lofomotive überfahren und auf ber Stelle getöbtet. Die Leiche murde nach Rlaner's Morque gebracht.

Auf ben Geleifen ber Milmautee= und und St. Paul : Bahn, nahe Billom Ribge, murbe geftern bei anbrechenbem Tageslicht bie ichredlich verftummelte Leiche bes 19jahrigen Robert Branbt, von 580 R. homan Ave gefunden. Der ungludliche junge Mann, muß im Laufe ber Racht von einem Buge überfahren morben fein.

#### Gin befannter Burger geftorben.

In Sybe Bart ftarb Samftag Racht Berr James Udermann eines plotlichen Tobes am Bergichlag. Adermann, ber feit 1882 in Chicago lebt, mar feinergeit einer ber hervorragenbften Getreibes händler ber Stadt. In Folge feines vorgeschrittenen Alters - er ftanb im 76. Lebensjahre - gog er fich jedoch vor einigen Jahren von ben Gefcaften gu= rud. Der Berftorbene binterlagt eine Wittme und zwei Rinber. Das Be= grabnig fanb heute um 1 Uhr Mittag vom Trauerhause, Do. 41, 53. Str. aus ftatt.

#### Gefährliches Pad.

Gine aus vier Mannern und brei Frauengimmern bestehenbe Banbe brang gestern in Nicolaus Kargaras Wirth= chaft, Ro. 5 Blue Island Ave. und raubten eine Angahl von mit verichie= benartigen Getranten gefüllten Glafchen. Rargaro ftellte fich ben Räubern in ben Beg und murbe von einem berfelben Ramens John J. Gallagher mit einer Flafche niebergeschlagen. Der Berlette wurde nach bem County-Sofpital gebracht, wo bie Mergte einen Schabel: bruch conftatirten und ben Buftanb bes Berletten für gefährlich erflarten. Sallagher befinbet fich in Saft.

Im Berhälfnig ju ihrer Berbreitung rechne ie "Mbendpofte" die niedrigften Auzeigege ühren in Chicago.

#### Die Beltausffellung.

Energische Magregeln gur fcnellen forderung der Arbeiten. Chef Burnham municht befferes Banb

herr Burnham, ber Chef bes Baubepartements von ber Beltausstellung, ift fich ber Berantwortlichfeit bie auf ihm laftet, fehr mohl bewußt und ift überzeugt, bag, falls ju richtiger Zeit alle Baulichkeiten vollendet fein follen, burchaus feine Beit zu verlieren ift. Gleichzeitig bat er auch langft bemertt, bag Die Contrattoren fich nur bann mit ben Arbeiten beeilen, wenn fich bies mit ihrem perfonlichen Bortheil vereinigen läßt, und fo tommt es häufig vor, daß gewiffe Arbeiten nicht in Angriff genom= men werden fonnen, weil andere noch nicht fertig finb. Die Borfteber ber ver: fciebenen Unter=Departements fpielen babei eine recht fonberbare Rolle, indem ihre Buniche und Unordnungen nur in

ben Contraftoren beliebt. Um biefen Umftanben ein Enbe gu machen, hatte Berr Burfham geftern Die Abtheilungs-Chefs und bie Contrattoren gu einem folennen Gabelfrühftud im Mus ftellungs = Reftaurant geladen. Das "Frühftud" bauerte bis 4 Uhr Nach= mittags und mabrend befielben murbe bie Cachlage auf bem Musftellungsplat und bas migliche Berhaltnig gwischen ben Contractoren und ben Abtheilnngs: Borftebern eingebend und zwanglos be-

foweit gur Musführung gelangen, als es

fprochen. Das Refultat ber Bufammentunft fceint bann auch ein befriedigenbes gewefen gu fein. Wenigftens ertlärten fich bie Unmefenden ohne Ausnahme bereit, alles gu thun, um bie Arbeiten foviel als möglich ju forbern. Das "elettrifche" Gebäude foll bis Mittmoch ober Don= nerstag vollendet fein und, um bies gu bewertstelligen, wird von heute ab Tag und Nacht und mit foviel Leuten als möglich gearbeitet werben.

Brafident Balmer von ber nationalen Beltausstellungs-Commission wird beute erwartet. Derfelbe mird fich in ben nächften Tagen mit ben Borbereitungen für bie im nächiten Monat ftattfindenbe Situng ber Control=Behörde beschäfti= gen. Bei biefer Gipung follen zwei wichtige Ungelegenheiten gur Erledigung gelangen, nämlich bie Ausarbeitung ber Borlage für bie Fünfmillionen-Anleihe und bie des für ben Bundes-Brafidenten bestimmten Berichtes über ben Stanb ber Beltausstellungs : Ungelegenheiten. Uebrigens fteben fur bie Gigung giem= lich intereffante Debatten in Aussicht, und zwar zwischen ben Mitgliedern ber Controllbehörbe und benen bes lofalen Direttoriums. Die letteren wollen an= geblich nicht nur die funf Dillionen vom Congreß, fonbern auch bie freie Berfügung barüber, womit bie Control= behörde feineswegs einverstanden ift.

Bwifden ben beiben Behörden hat überhaupt von Unfang an nicht bas befte Ginvernehmen geherricht, indem fich bas Lotal = Direttorium ftets mit einem Schein von Unabhängigfeit gu umgeben mußte und die Beichluffe und Unord= nungen ber Controlbehorbe ignorirte, wo immer es anging. Nun beabsichtigt bie Controlbehorbe, die Opponenten "aus Bringip" etwas ju "zwiden" unb wird mabricheinlich bie Unleibe nur bann befürmorten, wenn ihr geftattet und garantirt mirb, daß fie bei Bermenbung ber Gelber bas entscheidende Bort gu iprechen bat.

Es ift jest befinitiv festgeftellt, bag bie Regierung fich an ber bevorftehenben Weltausftellung in bedeutenderem Mage betheiligen mirb, als dies gelegentlich ber Musstellung in Bhiladelphia ber Rall war. Das Regierungsgebaube mirb. allein eine Bobenfläche von 150,000 Quabratfuß bebeden und bie Berftellungstoften find auf \$338,669 veran= fclaat.

Außer einer großen Ungabl bereits angemelbeter Congresse wird beabsich: tigt, mahrend ber Weltausstellung auch einen "Philosophen=Congreß" abzuhal=

#### Die ,, Abendpoft" ift bas anertannt befte beutiche Blatt für fleine Ungeigen.

#### Geftrige Brande.

Un brei Stellen ber Stadt fanben

geftern Brande ftatt. Gegen 10 Uhr fruh entftanb in ber Möbelfabrit von 3. Dumpee & Co., an ber Ede von Diller und Ringie Gtr. ein Brand, melder Bagren im Berthe von \$1000 vernichtete und am Gebaube felbft einen Schaben von \$500 anrich=

Gin zweites Feuer tam in bem brei: tödigen Solzhaufe Ro. 127 E. Erie Str., jum Musbruche. Der Schaben am Saufe wirb mit \$100 angegeben. Mugerbem verbrannten Batrid Lynan, einem Ginmohner, Ginrichtungsftude im

Werthe von \$150. Endlich brach gegen 9 Uhr Abends in einem Stalle ber Mildhanbler Lane Bros. ein Brand aus, ber aber icon nach furgen Bemühungen ber Feuermehr gebampft murbe. Die Pferbe tonnten von ben im Stalle untergebrachten Rnech: ten noch rechtzeitig in's Freie gebracht werben, fo bag größerer Schaben vers hutet murbe. Das Gtabliffement befin: bet fich Ro. 191-195 R. Martet Str.

#### Dreht ben Spieg um.

Frau L. Cobra, bie Damenichneiberin on ber Michigan Ave., hat nicht nur teine Misficht, ihre abhanden getom= menen Diamanten wieter gu erhalten, fonbern hat auch eine Schabenerfagtlage auf bem Salfe, welche mahricheinlich ihre Berurtheilung nach fich ziehen wird. Befanntlich ließ bie Grau einen jungen Mann Ramens Remman aus Spring: field, auf offener Strafe unter ber Bes dulbigung verhaften, ihre Diamanten gestohlen gu haben. Bor Richter Lyon bewies Remman burch mehrere Zeugen, bag er fich am 30. September, (bem Tage, an welchem die Diamanten ber Frau Gobra verloren gingen) auf bem Fairplat in Peoria befand und Ginlag:

tarten verkaufte. Remman verlangt \$15,000 Schaben: erfat von Frau Gobra und hat bie bies: bezügliche Rlage bereits eingereicht.

#### Polizift Salinger tobt.

Seine Ermordung foll geracht merden.

Bir haben icon am Freitag berichtet, bag bas Leben bes Polizisten Georg Schlinger, ber bei bet Arretirung bes Mite Moriarity, von biefem in ben Ropf geschoffen worben mar, nicht mehr gu retten fein murbe. Leiber ift biefe Brophezeiung eingetroffen. Boligift Golinger ftarb am Samftag Abend um 9 Uhr im County Hofpital. Der in Ausübung feiner Bflicht zum Tobe getom= mene Beamte hinterläßt eine Bittme mit vier unmundigen Rinbern. Die Leis chenfeier mirb morgen um 10 Uhr Bor= mittag in Sigmunds Salle, 192 23. Chicago Ave., abgehalten merben. Die Freunde bes Berftorbenen haben eine Summe Gelbes gufammengefcoffen, um ben Brogeg gegen ben Morber Moriarity mit bem entfprechenben Rachbrude gu betreiben und gut verhindern, bag bie gewöhnlichen Abvotaten = Rniffe ben Desperado vor feinem längst und reich= lich verdienten Schidfale bewahren. Man will ben berühmten Griminal=21b= potaten Luther Laftin Mills von Seiten ber Untlage engagiren.

#### Gin Anderfen. Deutmal geplant.

Der Lincoln=Bart, melder icon fo vicle Standbilber berühmter Manner aufzuweisen hat, wirb um ein Beiteres beeeichert werben. In einer geftern Rach= mittag in ber Aurora=Turnhalle stattge= habten Berfammlnng bes Dania Bereins murbe nämlich beichloffen, bem berühm= ten banifchen Dlarchenergabler Sans Christian Unberfen in bem ermahnten Bart ebenfalls ein Monument gu errich= ten. Die von gablreichen banifden Gin: mohnern ber Stadt befuchte Berfamm= lung ftimmte ben Borichlagen bes Dent: mal : Comites mit Begeifterung gu. Rachbem ber Sauptgegenstand ber Ia: gesordnung erledigt mar, murbe ein Tableau des in Ropenhagen errichteten Underfen=Monumentes auf ber Buhne gezeigt. Gin finniges Arrangement mar es, daß hunderte von Kindern biefes Bild umtangten. Das Dentmal-Comite wird am nachften Conntag um 10 Uhr Morgens in ber Dania-Balle feinen erften Bericht erftatten. In bas Comite murben gemählt: General=Conful Emil Dreier, Coroner Benry &. Bert, Dr. Theodor Rielfen und andere hervorra= genbe Danen Chicagos. Das Monument foll im April 1893 jur Aufftellung fommen.

#### Gin gefährlicher Runde.

In has Logirhaus. No. 81 Bells Str. tam geftern Morgen ein Mann Ramens Frant Welter und gab die Abficht fund, fich bort einzumiethen. Ueber ben Preis ber Bimmer gerieth er mit bem Befiger Batrid De Dermon in Bortwechfel unb murbe babei fo laut, bag bie im Saufe wohnenden Leute gegen ben garm proteftirten. Belter murbe inbeffen immer unruhiger, fo bag ichlieglich einer ber Broteftirenben, Namens Frant DeIn= tyre, einen Boligiften ju holen beabfich= tigte. Er hatte jeboch taum bie Strafe erreicht, als Belter ibm nachfprang und ihm bie Rlinge eines Deffers in ben Ruden fliek. MIS Mcanipre fich baraufhin ummandte, erhielt er einen meiteren Stich in die Bruft, worauf Belter ent: Der Schwerpermundete murbe nach bem Alexianer=Sofpital gefchafft und ber andere fpater verhaftet.

#### Sturg und Rest.

\* In ber Polizeiftation an ber Des= plaines Str. befindet fich feit einigen Tagen ein 3-4 Jahre altes, eben erft eingewandertes Madden polnifder Rationalität. Das Rind murbe von Boligiften an ber Strafe gefunden und ift nicht im Stande, irgend welche verftand= liche Angaben über feine Angehörigen gu

\* Der Drainage-Commission murbe porgestern ber Borfchlag unterbreitet, bie Bridgeporter Bumpwerte nach Cormith gu verlegen. Die Untragfteller glaub: ten bei ber Durchführung biefes Brojectes zwei Fliegen mit einer Rlappe fclagen gu tonnen. Erftens foll ba= burch bie Leiftungsfähigteit ber Bum= pen erhöht und zweitens bie Doglichfeit gegeben fein, ben Saupttanal, die 301: nois und Michigan-Ranale burchichnei= ben au laffen.

\* G. M. Rrepinger, Clert bes Granb Balace-Sotels, murbe in ber Samftag Racht, als er feiner Beichäftigung nach= ging, plöglich tobfüchtig.

\* Albert Underfen, ein bereits feit Wochen frankelnder Matroje, murbe geftern Morgen in feinem Bette, im Rosthause, No. 387 Milmautee Ave., tobt aufgefunden.

\* Neun Jungen, bie fich an ber Ede von Rufh und Illinois Str. am Sam= ftag Abend bas Bergnugen gemacht hats ten, Borübergebenbe mit Gerten gu fchlagen, murben verbientermaßen fefts genommen und in ber Dit Chicago Ave. = Polizeiftation beigeftedt.

\* In ben Raumlichfeiten bes "Illis nois Club" fand Camftag Abend eine Berfammlung von Bewohnern ber Beft= feite ftatt, welche eine Besprechung bes fclechten Buftandes ber Strafen gum' Gegenstande hatte. Es follen befonders bie G. Salfteb, bie 2B. Bafbington und bie 2B. Jadfon Str. in hohem Grade reparaturbeburftig fein. Die Befdluffe ber Berfammlung werden bem Stabt= rathe vorgelegt werben.

\* Die fogenannten ,,englifchen" Go: ialiften hielten geftern Rachmittag in ber Baverly-Salle eine Berfammlung ab, um ben Bericht herrn Sohn's, bes Delegaten vom Bruffeler Arbeiter: Cons greß, entgegen ju nehmen. Die Berfammlung verlief in ruhiger gefchafts: mäßiger Beife und ber Bericht murbe

einstimmig angenommen. \* Gin 14 Tage altes Rind wurde von beffen Mutter, Frau Glen Mortal, No. 28 B. Suron Str. mohnhaft, geftern fruh im Bette tobt aufgefunden. Mutter ift ber Unficht, bag bas Rinb: den an bem Genuffe verfälfchter Mild ju Grunde ging. Es fceint jedoch, bağ es im Bettzeuge erftidt ift.

#### Befte und Bergnügungen.

Liebertafel Dormarts. Das geftern von ber "Liebertafel Bor" marts" in ber Rorbfeite Turnhalle ges gebene große Concert nahm einen glan: genben Berlauf. Das porguglich que fammengeftellte Brogramm umfaßte 10 Rummern, barunter bie größere Conbichtung "Rolands Sorn". Gammtliche Biecen murben mit mahrer Deiftericaft gur Geltung gebracht und fanden begeis fterten Beifall. Als Goliften zeichneten fich befonders aus: Die herren &. Ch= richt, hermann Baum jr., Emil Rothe, B. Sent, F. Muller, B. Stuebig und Carl Rellermann.

Dem Concerte folog fich ein gwang= lofer Ball an, auf bem fich Jung und Alt auf's Röftlichfte amufirte.

Um bas Urrangement bes wirklich brillanten Geftes haben fich bie Berren Mufitbirettor Guftav Chrhorn, Benry M. Stuebig, Beter Genl, Bim. Stabel: mann, Frant Schmit und Freb Schmibt bas hauptverbienft erworben.

#### "Gut Beil."

Die Gesangssection "Lieberfrang" bes Turnvereins "Gut Beil" barf mit bem Erfolge ihres gestern in Emers Salle in Avondale gegebenen Concertes höchlich gufrieben fein. Der Befuch mar ein guter und alles, mas ben Gaften gebo= ten murbe, burchmeg vortrefflich. Die Leiftungen ber Ganger namentlich ernteten reichften Beifall und machten biefen, wie ihrem verbienftvollen Dirigenten, Berrn B. Rrautmald, alle Ghre. Der ,Almira Turnverein" und ber "Blatt= beutiche Gilbe Mannerchor", welche in corpore ericienen maren, und bie Geft= theilnehmer ebenfalls burch einige treff= lich vorgetragene ansprechenbe Lieber erfreuten, trugen bas ihre gum Gelingen bes iconen Feftes bei. Das Arrange: ment hatte in ben Sanben ber Berren John Beigand, John Gulburg, Chrift Mattmuller, Frant Sicorsti, Freb. Bobeng, herm. Balezewsty und henry Gulburg gelegen.

#### Schweizer-Mannerchor.

Das vom "Schweizer Mannerchor" geftern in Brands Salle veranftaltete Concert fiel, wie nicht anbers gu ermar: ten mar, brillant aus. Der "Chor" und bas "Doppelquartett" brachten un= ter ber bemährten Leitung bes Dirigen: ten Carl Gubwiller einige mirtungs: und ftimmungsvolle Lieber prachtig gu Gehor. Als Goliften fich auszuzeich: nen, fanben namentlich Fraulein 3ba Mung und herr Otto Frey Gelegen: heit. Die junge Dame, melde über eine ungemein weiche, fcmiegfame Altstimme verfügt, erzielte mit bem Abt'ichen Liebe: "D Jugend, wie bift Du icon", reichen Applaus. Gebr beifällig murbe auch bie portreffliche Declamation bes herrn Gottlieb Giebenmann und por Allem ber reigenbe Bortrag bes Bither=Quartetts "Alpen= rösli" aufgenommen. Das Urrange= ment bes ichonen Geftes hatte in ben Banben ber Berren 3. Begmann, Il. Bellweger, D. Recher, J. S. Bepp, 3. Sanhart, C. 3. Jufer und 3. Langen: egger gelegen.

#### "harugari Mannerdior."

Die prachtige "Arbeiter=Balle" in ber Beft 12. Str. war gestern Abend von einem ftattlichen Bublitum gefüllt, bas fich gang famos amufirte. Der "Saru= gari Mannerchor" gab fein erftes Con= cert und Ball in ber heurigen Binters faifon. Er tann ftolg fein auf ben Gr= folg, ben er mit biefer Unterhaltung er= gielte, und an welchem bas aus ben Berren 3. F. Budrer, Frang Rarbad. Guftav Rarbach, hermann Botftod und Charlie Berrmann bestehenbe Comite, fowie herr &. S. heffe als Dirigent ben Sauptantheil haben. Außer bem Bereine felbft mirtten noch die "Baru= gari Liedertafel" und ber "International Mannerchor" hervorragend mit, und unter ben Ginzelleiftungen ift bas Bio: linfolo bes Berrn Bilhelm Botftoll, fomie bie fo gelungenen beiben Lieber= portrage bes herrn Jofeph Muller an= erfennend hervorzuheben. herr G. Rlugel machte fich mit bem Cornet= Solo febr perdient. Rach Erledigung bes Con= cert = Brogramms murbe munter bas Tangbein gefdwungen.

#### "Schleswig-holfteiner Sanger-

bund." In Donboris Salle, an ber North Mpe., fand geftern Abend bas erfte biesjahrige Concert bes Schlesmig-Bolfteiner-Sangerbundes ftatt. Die von bem betannten Dlufifer D. 2B. Richter, bem Dirigenten bes Bereins, geleiteten Dufit= und Befangsvortrage fanden bei dem gablreichen Bublifum ben regften Beifall. Gin von 2B. Studt gefungenes Bariton=Golo, "Das Grab auf ber Baibe," verbient hier bejonders ermahnt zu merben, chenfo bas von einem aus herren und Damen beftehenben Doppel-Quartett vorgetragene Lied "Die Thrane." Mus bem zweiten Theile bes Concertes fei bes Allt-Golo's ber Frau Lina Bahlteich und bes vom Ganger: bunde vorgetragnen "Balblieb" gebacht. An bas Concert, welches icon um 3 Uhr Rachmittags begann, ichlog fich ein

überaus animirter Ball, ber bie Ber: einsmitglieber bis in bie Morgenftunben beifammen bielt. Das Urrangements Comite, beftebend aus ben Berren G. Runge, Mug. Bennings, Frit Peters, Abolf Dff, Jacob Baafe, Claus Groth, 2B. Stubt, S. Boetder, Sans Greger, Rarl Reng und Rubolf Gafch verbient bie vollite Anertennung für feine Bemühungen um bas Belingen bes ichonen Feftes. Der Berein murbe 1882 ges grundet und gahlt 80 Mitglieber.

Indianer-Kapelle U. O. R. M. Die "Indianer-Rapelle bes Orbens ber Rothmanner" hielt geftern in Uhlichs Salle ein Familienfeft ab, welches einen ungemein fconea und gemuthlichen Bers lauf nahm. Die Berren L. C. Bobgien, Brafident, und C. Sader, jr., Dirigent ber Rapelle, hatten wirflich gang außers ordentlich viel zur Unterhaltung ber fehr gablreich erschienenen Fesigafte aufgeboten. Lebende Bilber mechfelten mit Solo:, Quartett: unb Chorgefangen, Inftrumentalmufit und athletifchen

Uebungen in anfprechenber Folge ab. Sang befonderen Beifall fanben bie

# JAMES-H-WALKER&CO. WABASH AV.

#### Polsterwaaren (4. 5hur).

Wir haben alle Unstrengungen gemacht in dieser Saison, um unseren Kunden ein Lager voll von praktischen und neuen Ideen vorzuführen, und wir fühlen berechtigt zu behaupfen, daß wir die feinste Collection von Movitäten in Parlor, Drawing Room, Library und Schlafzimmer-Möbel in der Stadt haben. Eröffnungs-Derkauf fängt heute an. Um die Auswahl zu illustriren, quotiren wir folgendes:

\$3.75 \ 186 Baar 31 Yarb Briff Boint Spigen Garbinen.

\$5.00 | 150 Paar 34 Yarb Briff Point Spipen Garbinen.

\$3.50 \ Bruffel Spigen Garbinen.

\$8.75 | 95 Paar echte Bruffel Spigen

\$12.50 200 Baar Seiben Garbinen in neun ausgezeichneten Farben. \$5.25 \ 135 Paar fehr schwere befranzte Chenille Borhänge.

Betten. Saar-Matragen | \$17.50 The Walter | \$3.00 Spring .... | \$3.00 Beste Feber | Pols | \$3.75 ster, 7 Bjb., Baar | \$3.75 Unfere Combina: } \$4.50

Ein vollständiger Stab von Dekorateuren und Drapirern stets an Band um Ideen und Dorschläge für innere Drapirungen und Aufpolstern auszuführen. Derlangt Preisanschläge.

#### gefanglichen und beclamatorischen Leis ftungen bes Fraulein Louife Schafer, ber herren Carl Jacobie, August Brown, C. und Bm. Sader, Albert Schelter, Fred Scheuermann, C. Sart= monn und bes Gubleite: Mannerchars. fowie bie Bither=Bortrage bes Berrn Rob. Frid und bie gymnastischen und athletischen Uebungen ber Berren C. Labendorf und Decar Roch.

Unfere best befannte

Türkische Lounge

IMITATION BAGDAD.

Rach bem Concerte hulbigte Jung und Alt einige Stunden bem Bergnugen bes Tanges.

#### Confectioners und Cafebaffers. Union Mr. 33.

In Rlahre's Salle in ber R. Clart: Str. tangten Samitag Abend bie Mit= glieber und Gafte ber "Confectioners und Catebaters:Union Dr. 33" auf bem pon Diefer veranitalteten Sabres Ball. Die Betheiligung an ber Geftlichteit mar eine überaus reiche, und befonders die Damenwelt hatte viele ihrer iconften Bertreterinnen entfandt. Unter folchen Umftanben ift es felbitverftanblich, bag bis in die frühen Morgenstunden fortgefeiert murbe und bag fich alle Theil: nehmer aufs Allerbefte unterhielten.

#### Salems Wittmen- und Waifen-Unterstützungs. Derein.

In ber Liberty-Balle an ber Gde ber Union Ave. und 30. Str. fand am Samitag Abend ein Ball ftatt, ber fehr gut besucht mar. Die Festlichfeit, bei welcher fich bie Gafte vortrefflich amufirten, mar von bem "Salems Bittmen= und Baifen=Unterftutungs=Berein" ar= rangirt worden und ber erzielte Ueber= fcug ift felbftverftandlich fur die Raffe Diefes mohlthätigen Bereins bestimmt. Dem Arrangements-Comite, welches fich alle mögliche Dube gegeben hatte, um bas Feft zu einem Erfolg zu machen, gebührt bie bochfte Unertennung. Lincoln Loge Mo. 108, K. of P.

Um Samftag Abend veranftaltete biefe Loge in ber neuen "Ratatorium-Salle" an ber Milmautce Mve. eine hochgelungene Abendunterhaltung, welche fich bes

reichsten Besuches erfreute. Die Bythias= Ritter und beren Damen tangten nach ben Rlangen bes vorzüglichen Orchefters bis jum frühen Morgen. Um bas Urrangement bes gelungenen Feftes haben fich bie Berren Chr. Mogenfon, L. B. Schelle, S. B. Johnson, B. Solberg und Arel Beterfon, melde bas Comite bilbeten, besonbers verbient gemacht. Die Logenmitalieder, beren Freunde und Befannte murben auf ben am 16. 3an. von ber Loge ju veranftaltenben Dasten= ball aufmertfam gemacht.

#### Die Ginweihung bes St. Bede College.

Unter gahlreicher Betheiligung fanb heute Nachmittag in Beru, Inb., bie Ginmeihung bes St. Bebe College ftatt. Die hiefigen Theilnehmer an ber Feier fuhren Bormittags um # Uhr mit einem Spezialznge von bier ab und fommen heute Abend wieder gurud.

Bischof Spalding hielt bie Beihe: predigt und entledigte fich feiner Muf= gabe in murbiger Beife. Die Unftalt wirb von Benebiftinern

geleitet, welcher Orben bekanntlich im Unterrichts= und Erziehungswefen fich eines guten Rufes erfreut. Der Rev. Maurice Raeber mirb mor: gen Abend in ber Central-Mufithalle

über bas Thema: "Die Ronnen von

einft und jest" einen Bortrag halten und außer ihm wird Bifchof Spalbing fprechen. Augerdem werben ber "Cafino=Man= nerchor" und Grl. Sattie Schafer Befangsvortrage jum Beften geben. Der Ertrag bes Abends ift für bas St.

Bebe College bestimmt.

Onalen nach bem Genug. Wer mag lengnen, bag eine gute Mahlgeit ein augenblidlicher Genug ift? Chenfo unbeftreitbar ift's aber aud, bag be turge Genug gur langen Qual wirb, wenn nach eingefurze Geauß zur langen Qual wird, wenn nach eingenommmer löstlich schmescher Rahlzeit sich harbnachige Berbauungsbelowerben einstellen. Lege jeboch beine Dyspepsie nicht bem genossene Diner zur
koft. Nein, lieber Freund, bein Verbauungsahderat war von Ansang an nicht in Ordnung.
Oattest du ihn mit Soskeiter's Magenditers
regulirt, so wäre die Ardnung, die du ihm zu
berarbeiten gablt, ohne die geringste Michie von ihm
bewältigt worden. Dieses undergleichliche Magenmittel selft die gestörte Berbauung vollfommen wieber her, und regulirt nebundet die Leber und Singsweile in Lebereinstimmung mit dem Berdaunagsahdnung und vollfommen des
heites die Kontieren mitsen; ist dies nicht der
hal, so verlagen bald alle bret. Kimm das Briters
gegen Rieren und betwandtisch Geschwen und der
allen Anfallen dem Malaria. Alls simmitrende,
appeitteigende und gesundertsstorende Gestung nicht seines Siechen.

#### Bericht des Corporations.Bureaus.

Das hiefige "United States Corpo= ration Bureau" giebt über bie in ber letten, mit bem 9. b. DR. gefchloffenen Beichaftsmoche im Bunbesgebiete ftatt= gefundenen Grundungen von Finang= und Sandelsunter nehmen bie folgenben intereffanten Daten :

Insgesammt murben 280 Inftitute mit einem Bermögen von \$87,012,380 incorporirt, welche fich auf folgenbe Branchen vertheilen:

117 taufmannifche und Fabritge= Schäfte mit einem Rapital von \$10,5 734,500.

1 Rational=Banten mit \$100,000. 14 fonftige Bant: und Gelbinftitute mit \$1,085,000.

28 Ebelmetall=, Berg= und Sutten= merte mit \$43,240,500. 7 Rohlen= und Gifengruben mit \$5s,

239,100.

15 Beleuchtungs:, Beigungs:, Rraft: erzeugungs: und Transport=Unftalten mit \$8,104,500.

8 Bau= und Leih: Bereine mit \$9,= 860,000.

3 Unternehmen für fünftliche Bemaf= ferung mit \$1,550,000 unb 87 fonftige nicht rubricirte Inftitute mit einem Rapital von \$7,098,780.

#### Gin Polizift bon Strolden angegriffen.

Un ber Gde ber Union und 15. Gtr. ger ieth gefternalbend ber Poligift D'Connell von ber Station an ber Darmell: Str. mit einem Er-Buchthäusler Damens Chs. McGuire ins Sandgemenge. Es war ein regelrechter Faufttampf, bem dadurch ein Ende gem ein Freund DeGuires bem Boligiften feinen Rnittel entrig und ihn bamit nies berfclug. Der Boligift brachte, obgleich er aus drei Ropfmunben blutete, Des Buire nach bem Melbetaften, rief einen Batrollmagen berbei und ließ feinen Befangenen nach ber Station beforbern. Der Rerl, ber ibm ben Rnuppel ents riffen hatte, mar entflohen und tonnte nicht gefunden merben.

#### Gin Sausfrauen-Berein.

Um Mittwoch Bormittag finbet im "Art Inftitut" eine vom Frauenausichuß bes Weltcongreffes arrangirte Verfamme fammlung ftatt, ju bem 3mede, einen Frauenverein zu gründen, für melden ber Rame: "Columbifcher Sausfrauen-Berein" in Aussicht genommen ift. Dies fer Berein foll ben 3med haben, Arbeits geberinnen und weiblichen Arbeitsfuchen: ben Austunft zu ertheilen, und ferner, ben Mitgliedern einen gemiffen Bilbungsgrab in Bezug auf bie Beurtheis lung von Nahrungsmitteln, Luft, Baf= fer u. f. w. beigubringen. Die Groff=

\* Lieutenant John D. Shea murbe von Morris Münfter, einem No. 3808 State Str. wohnhaften Raufmann, auf \$25,000 Schabenerfat verflagt. Der Rläger behauptet, Lieutenant Shea habe über ibn Gerüchte in Umlauf gefest, welche fein Weichaft icabigten.

nung ber Berfammlung ift auf gehn

Uhr festgesett morben.

#### Brieftaften.

3. R., Rem Buffalo. Allerbings burfen Fabritanten auf bem Ausftellungsplat auch verfaufen; megen eingehenber Information wenben Sie fich am Beften an bie Deutsche Abtheilung bes Ausstellungs : Bureaus für Breg= und Informations-Befen im Beltisitellungs-hauptquartier, Ranb. McNally-Bebaube, 168 Abams Gtr. Information, Worlds Fair Headquarters,

German Department.) 3 Mader. Bir fennen fein Bort, bas "Lifo" lautet unb mas anberes permochten wir aus Ihrer Rarte icon bas erfte Dal nicht herauszubuchstabiren. 280, ober in welchem Bufammenhange wollen Gie bas

Bort gelefen haben? 21. D. Es wird Ihnen, wein Gie bas Ding befeitigt haben wollen, offenbar nichts weiter übrig bleiben, als auf ben Borichlag bes Bafferbepartements einzugeben.

R. C. Bir haben biefe Frage minbeftens ein Dupend Mal beantwortet und tonnen, ba bie Cache jebesmal eine langere Auseman: berfepung erforbert, nicht immer wieber

barauf eingehen. 21. A. Der Arzt hat bas Recht, Sie gu perflagen, und Sie haben nicht viel Aussicht, ben Brogeg ju gewinnen. Suchen Gie fic alfo lieber mit ihm ju einigen.

2. Gr. Der 15. April 1858 fiel auf einen Donnerftag. Den zweiten Theil Ihrer Frage morgen obet übermorgen.

ügungs-Wegweifer.

McBideto — Sarah Bernharbt. Chicago Dera House — B. H. Crane. Grand Opera House — Two Old Cronies. Columbia — A Straight Tip. Soolen's - Rofina Bofes. Binbfor - The Mountain Baif. Sanmartet - Rellie Mchenry. ihambra - The Orphans of New Port. Cafino — Bariety. Jacobs Academy — Bete Baker. Havlins — The White Slave. nceum - Baubeville. Madison Str. Opera Soufe - Baubeville, Jacobs Clark Str. Theater-James S. Ballid. Griterion - Down the Glope. Stanbarb - Baubeville. Beople's - Benry Burlesque Co. Barf Theater - Bariety.

\* Seute Nachmittag 2 Uhr fand bas Leichenbegängniß bes am 25. Gept. in Soben bei Frankfurt a. M. verftorbenen herrn George B. Schoenhofen ftatt. Rablreiche Freunde ber fcmergeprüften Familie hatten fich im Trauerhaufe, Do. 2500 Brairie Ave., eingefunden und gaben bem Berftorbenen bas lette Geleite auf ben Graceland=Friebhof.

Beiraths-Licenzen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerts ausgestellt : Beinrich Sanfen, Maggie Scholl. John Bitter, Emilie Giche. Ratthias Rielfen, Chriftine Rasmuffen. Charles Stange, Minnie Renmann. Johann Bathunde, Unna Briefler. Dtto Blotraichft, Munie Deper. hermann Gregmann, Minna Rabloff. Fred Memes, Roja Schlegel. Milliam Petermaus, Friba Hoeft. Mibtrt J. Riden, Emily F. Ateman. Migael J. Sarazinski, Lydia Bland. Baltrid F. Shea, Mary Merflin. Morik Malicewsti, Lena Baermann. Bajged Ropetich, Marianna Grupfa. Philipp Lange, Hulda E. Martwich. John Eroeger, Anna Krug. Billiam Winter, Mattie Bercy. Charles Ginar, Chriftine Buftrom. Louis Schurben, Bauline Rnosnowsfa. John Dt. Ettinger, Jojephine Beterjen. Jogef Paria, Mary Klabasonka. Togef Paria, Mary Klabasonka. Trwing Miller, Lyba Patro. Patrid Gleason, Kate Markham. Samuel Gobiord, Roja Rremer. Joseph Drogosch, Mathilda Lobias. Lorenz Troffer, Mary Huesselstein. Charles Johnson, Amelie G. Blafer. Jonn Beibel. Rate Rearus. Charles Finette, Mathilba Rellner. Benjamin Chelftein, Celia Sirichfelb. Michael Edmann, Mary Weiß. Bermann Ralfi. Bauline Got. Hermann Kally, Pauline Eggt.
Hermann Hennig, Paulina Bunzheimer
Harris Vogel, Zejñe Bravermann.
Kohn Sloan, Ugnes Loefcher.
Paul W. Belbing, Frances J. Ligon.
John T. Reinen, Dora Tonnesen.
Zacob Goldstein, Sarah Ceerer.

#### Todesfälle.

Im Nachstehenden veröffentlichen wir die Lifte der Deutschen, über deren Tob bem Gesundbeitsamte zwi-chen gestern Wittag und heute Nachricht zuging: Unna Seller, 183 G. Grie Str., 69 %. Aba M. Launder, 3624 Stanton Ave., 23 3 Catharina Miller, Burling Str., 60 3. Alb. Schünemann, 605 R. Afhland Av., 603. John Troeger, County Sofpital, 81 3. John Bogelgefang, 4223 Atlantic Str., 94 J. B. H. Kaufmann, 6608Wentworth Av., 343. George Schlinger, County Sofpital, 30 3 Chas. Sonne, 239 Biffell Gir. 30b. B. Fries, 555 Larrabee Gtr., 27 3. John Bern, 2800 Groveland Ave., 20 3. John Engelhaibt, Blue Joland, 67 3. Bilhelm Ohm, 2217 Baulina Str., 91 3. Magb. Schlagetter, 815 Bells Str., 67 3. Chrift. Mehlhorn, Blue Island, 27 3. 3. G. S. Engel, 222 Evergreen Str., 75 3. Philipp Bertes, 96 Schiller Str., 18 3.

Bauerlaubniffcheine

urben an folgenbe Berfonen ausgestellt Chmarb Deenbel, brei Bitod. Bobubaufer 4335-39 Michigan Ave., \$35,000; J. C. Dammer, Bsiod. Klats, 6224 Mabison Ave., Daminer, Spioa. Hais, ozze magnin ave., \$8,000; A. A. Libby, ir., 4ftöd. Fabrif unb 1ftöd. Keffelhaus, 2813 Jaynes Ave., \$11,000; J. W. Ellsworth, 14ftöd. Office-Gebänbe, 358—59 Dearborn Ave., \$250,000; 283 Center Ave., \$1.400: 2ftod. Flate, 793 B. Söperior Str., \$5000 D. M. McKindley, zwei 4ftod. Store unt flats und 2ftod. Stall, 2317—19 Ba Ive., \$50,000; Llond G. Spencer, 7ftod Store und Fabrit, 248 28. Madijon Str., \$28,000; Mt. 3. Feehan, 2ftod. Flats, 269 E. Superior Str., \$2,000; E. E. Frafer, 1: ftod. Anbau, 30 R. Bafhtenam Ave., \$1700; Frau Bribget Toolan, 2ftöd. Flats, 619 S. Fairfield Ave., \$4,000; A. H. Hill 11ftäd. Tottage, S. Eiwyn Ave. nahe Montrose Ave., \$1,400; J. J. Boelfer, 215d. Wohn-hans, 640 Cleveland Ave., \$4,000; Gilbert Bennett Manusacturing Co., 3ftöd. Fabrif, 1136-38 B. 16. Str., \$20,000; Simon Rlein, 3flod. Bohnhaus und 2ftod. Stall, 864 Afbland Ave., \$9,000; F. F. Senning 4ftod. Fabrif, 198 E. Division Str., \$3,000 B. T. Clarf, 3ftod. Flats, 8489 Calumet Ave., \$7,000; John hosmer, 2ftod. Flats, 207 Laurel Ave., \$2,000; J. S. Norton, fünf Rtödige und vier Rtöd. Stores und Flats, 450—56 Lincoln Ave. und 1517—23 Liff Ave., \$35,000; G. Schwarz, Rtöd. Wohnhaus, 325 Linden Bl., \$12.000; Chas. . Mueller, 3ftod. Bohnhaus, 1854 Gurf Ave., \$4,000; John Bebgrift, 2stöd. Wohn: haus, 2507 Evanston Ave., \$35,000; W. L. 8. Jennen, 2ftod. Pobnbaus, 1668 Bitter: imeet Pl., \$11,000; Charles Gubrenhon, ftod, Store und Mats, 933 63. Str., 815. B. S. Berber Bnl, 2ftod. Flats, 119. Klats, 8704 Beoria Str., \$1,400; Douglas Bros., brei 14ftod. Cottages, 8211, 8220 und 8239 Lincoln Ave., \$3,600; Douglas Bros., vier 14ftod. Cottages, 8148, 8226, 36, 21 Binchefter Ave., \$4,800. Martibericht.

Chicago, 10. October.

Diefe Breife gelten nur für ben Grofhandel. G em uf e. Beige Rüben \$1.00 per Brl. Rothe Beten \$1.00 per Brl. Gurfen 8-10c ber Dbb. Rabieschen 12-15c per Dbb. Salat 10-15c per Deb. Kartoffeln 30-34c per Bu Bwiebeln 81.75-2.25 per Brl. Rohl 65-80c per Rifte. Befte Rahmbutter 261c-281 per Pfunb;

geringere Sorten variirend von 16—24c. Butterine 15—20c per Pfb.

Boll-Rahm Chebbac 9c per Pfb.
Schweizer Käfe 103—12c per Pfb.
Früchte.
Aepfel 81.50—3.00 per Brl.
Reisina Citronen 84.00—8.00 per Kiste.
Eal. Apfelsinen 84.50—8.00 per Kiste.
Bilb. Bilb. Prairie Chidens, \$5.25 per Dbb

Mallarb Enten \$3.00-3.50 per Dab. Rleine Enten \$1.25-1.50. Schnepfen 61.50. Leben bes Geflügel. Sübner 9-94c per Bib.

Ganje 84.00-6.00 per Dyb. Gier. Frifche Gier 18-19c No. 2, 304—31c; No. 8, 284—294c Se u. No. 1, Timothee \$10.50—11.50. No. 2, \$9.50—10.50.

#### Die frangofifde Radepartei.

3m Allgemeinen berricht in Frantceich ber von einer gewiffen Preffe lange genahrte Blaube vor, baß Franfreich burch ben Dreibund mit einem Ueberfalle bebroht fei und bag Rugland eine wirtfame Bürgichaft gegen eine berartige Gefahr bilbe. Darum wird ber Freundschaft mit ber Barenregierung feitens ber meiften Frangojen ein bloger Bertheibigungs - Charafter beigemeffen, ein Angriffszwed bingegen nur feitens ber eigentlichen Chauviniften, b. h. einer geringen Bahl von Leuten, Die meift bei Bermirrungen irgendwelcher Urt nichts ju berlieren und Alles gu gewinnen

Es ift nicht leicht, Die Glemente, aus benen Die Chauviniftenpartei gufammengemiicht ift, ju gerlegen. Das Sauptcontingent berfelben bilben eingewanderte Elfaß-Lothringer. Denfelben widerfährt haufig, namentlich in ben ungebilbeten Rreifen, bas Diggefdid. wegen ihrer fehlerhaften Behandlung ber frangofifden Sprache für Deutsche gehalten ju merben; um bies gu bermeiben, betonen fie natürlich mit beionberem Rachbrude bie bon ihnen beanfpruchte Nationalität und thun es burch geräuschvolle vaterlandische Rundgebungen ben frangofischen Frangofen gubor. Biele von ihnen haben auch noch nicht biejenige Stellung gefunben, auf welche fie infolge ber allgemein bier fundgege= benen Unbanglichteit an Elfaß-Lothringen Berechtigung ju haben glaubten-was bei ihrer großen Bahl fehr erflarlich ift -, und empfinden nun bas Beburfniß, fich bei politifden Anlaffen als bie Schmerzenstinder ber Retion, bie fie ja für Biele find, bemertbar gu ma-

Ein anderer wichtiger Bestanbtheil ber Rachepartei find bie gemejenen Dilitars, namentlich folche, Die ben Rrieg Don 1870 mitgemacht haben. Ihre Empfindung ift im Grunde febr erflarfich und verzeihlich, allein eben weil fie nur eine Empfindung, nicht eine bernunftige Abwagung von Grunden leistet, konnte es nicht fehlen, daß fie bas Bertzeug und Sprungbett einiger geichidter Politifer geworben finb. 3m Gangen entfaltet bie Rachepartei viel Gifer, bringt viele Opfer und macht noch mehr garm, vermag aber tropbem nicht einen namhaften Theil ber Ration mit fich fortgureißen. Go wirb vom Auslande, bas ihre Leiftungen nur burd bas Bergrößerungsglas aufgebauichter Berichte tennen lernt, ungleich ernfthafter genommen, als von ben Frangojen felbit.

Die "Abendpoft" hat mehr Befer unb folg lid auch mehr fleine Angeigen, als alle ande ren beutiden Zeitungen Chicagos gufammen

#### Unser Catalogue

für Winter 1891 und 1892 ift foeben ericienen und fenben benfelben nach irgen

#### JOHN YORK,

777, 779 unb 781 Conth Salfted Str.

Chicago Ill.

Todes-Mingeige.

### Begrabnis : Blumen und Blumenfide ge liefert unterhatb einer Stunde, Gallagbers Wabafb Abe. und Monroe Str.

Freunden und Befannten bie fraurige Freunden und Bekonnten die kraurige Nachrickt. das mein innigst geliebter Gatte Johann Mump am Sountag, den 11. Oft., Abends 6 Uhr, im Alter von 29 Jahren. 11 Monaten und 8 Tagen, nach fängerem Leiden sankt im Herre nentschafen in. Die Beerdigung findet am Wittwod, den 14. Oft., Nachmittags I Uhr, vom Tranerdause. 860 Ballon Ave., aus nach Maldbeim fatt. Um stille Theilnahme bitten die tielbeirfalde Gattin

Merkha Mump, gehorene Kater.

Bertha Rump, geborene Rater. Joachim und Senrietta Rater,

#### Zodes:Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß unfere geliebte Mutter und Schwiegermutter Carroline Kunge im Alter von 64 Jahren 8 Monaten nach schwerem Leiben gestorben ift. Beerdigung bom Trouerhause, 4087 Autterfield Str., Dienstag, Nachmittags 2 Uhr, nach Catwoob.

mittags 2 Uhr, nad Oalwoob. Lie trauernben Ginlerbliebenen Sabine Heine, Wilhelmine Grebe, Töchter. Wilhelm Runge, Sohn. Comma Runge, Sobwiggerlochter. Karl Heine, Andreas Grebe, Schwiegerlöhne.

Den Beamten und Brübern ber La Salle Loge 1897 ber Spren-Ritter und Damen soge ich meinen innigsten Dank für die brompte Ausgahlung im Betrage von 1000 Dollars nach dem Tode meines Mannes. 9 Louife Erdmann.

#### Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten, die meiner nun in Gott ruhenden Gattin die lette Ehre erwiesen haben, und besonders ben betheitigten Logen fpreche ich hiermit meinen Dant aus.

9 Rudwig Schröder, nebft Kinbern.

## 3immerleute Union No. 127

bon Dat Part berfammelt fic am Montag Abend, ben 12. October, um 1/8 Uhr, in Ro. 112 Lafe Str., Dat Part. Diermit wird jedes Mit-glieb aufgeforbert, puntflich gu erscheinen, ba Wichtiges vorliegt. Auch andere Simmerleute und Bau-fereiner find freundlich eingelaben. Achtungsvoll ffmol Das Comite.

#### Schukverein der Sausbesiker

gegen ichlecht gableube Miether, 371 Larrabee Gtr. Branch | Bim. Sievert, 3204 Mentworth Av. Beter Beber, 523 Milmaufee Ave. Offices: | M. Beife, 614 Racine Ave. Aut. F. Stotte, 35546. Salfted Ctr.

## Bu verkaufen—Lotten.

Ede Lincoln und Abbison Abe., mut 41/4 Meilen von Litt Dall. Ausgezeichnete Elenbahre und Straßen-bahn-Berbindungen. Lotten \$575. \$50 dan. Peit \$15 monatlich. Agent Conntags am Plahe angutreffen. Jiofter & Fermilyen,

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.

Bader: und Conditor Ardeitsnachweifungs-Bureau bei Chicago Badermeiftes-Bereins be-findet fich in Mo. 208 8. Ava bwl

Braueneien.

WACKER & BIRK BREWING & HALTING CO.
Office: 171 R. Desplaines Str. Ede Indiana Str.
Brauerei: No. 181—181/N. Desplaines Str.
Braispais: No. 186—103 N. Zeferion Str.
Elebaior: No. 18—22 GD. Indiana Str. ISaugli

THE MCAVOY BREWING CO., echtem Malz Lager Bier.

#### Deghalb!

Die guten Eigenschaften eines Seilmit-tels gegen Schmergen befteben barin, bag es nicht allein Schmerzen für einen Mugenblid linbert, fonbern bag es auch bauernbe Beilung hervorruft. Bu einem folden Beilmittel gebort



#### Das groke Schmerzenheilmittel.

Es ift ohne 3meifel, bas befte gegen alle außeren Schmerzen, wie taufenbe von Beugniffe beweifen.

Diefe Thatfache bezeugen Erzbifchofe, Bifchofe, Brediger, Abnotaten, Mergte, Gouverneure, Generale, Senatoren, Congregmitglieber, Confulu, Armee und Marine Offigtere, Bürgermeifter und Beamte, fie alle finbeinig in bem Ausfpruche: wir haben an Schmerzen gelitten und wo anbere Mittel feine Birfung batten. wurben wir burch Anwenbung von St. Infobs Del geheilt.

Much ber Arme finbet in biefem weltbefannten Beilmittel einen treuen Freunb.



Behandlung brei Monate gratis. Ein Syndial berdornagender auslähvifder Verste dat ein medizinisches und windärztliches Institut in 1255 Badash Avec. Ede 13. Etr., eröffinet. Alle Diejenigen, welche die Eierzie dorden Jonnar 1892 beluchen, werden deren Sienste gratis einplangen. Alle chronitigen Krantheiten und Verfrippelungen behandelt. Halls die hier und betrippelungen behandelt. Halls die hier und betriffiche inder hier die hall die hier die hier die hall die die hier die hier

#### Dr. WIENER,

langiähriger Affistenzarzt an der königlichen Frauer. Linik in Dresden und an der chrurgischen Abtheilung im städtischen Arankenhaus zu Magdeburg, hat sich 722 LINCOLN AVE.





#### Gelb.

Shrliche Leute können Scib auf Möbel leihen und sie im haufe behalten. Verleihe mein eigenes Geld. Ich mache bie meisten Darlesen beim geringsten Anseigen. Das zeigt wie ich Runden behandle. Weredriche Behandlung will, fpreche vor bet S. Richardson, 128 LaSalle Str., Jimmer 4. Ru leiben gefucht: \$300 bis \$400 gegen gute Sicher-beit. Abr. S. 73, "Abendpoft." 12vetlief Geld gu berleiben im Privatwege auf Möbel ze Prompte Bebienung. Rorthwestern Boan Co., 84—86 Ba Salle Str., gegenüber bem Courthause, Zimmer 405. 250.000 Dollars ju verleiben auf Grundeigenthum ju 5 und 51/2 Procent Zinfen. R. Smith, 629 N. Robey Str., gegenüber Wider Park.

Bu ver taufen: Mortgages, 6 bis 7 Procent Binfen. Befte Siderheit. R. Sunth, 629 R. Roben Str., gegenüber Wider Part.

#### Berlangt: Männer und Frauen.

Berlangt: Bugler, fowie einige Sand- und Do foinenmabden an Shoproden. 530 R. Frantii Str., zwifden Schiller und North Abe. Berlangt: Ein Mann ober Frau die Erfahrung hat m Rocen im Nestaurant. 79 und 81 Western Ave. 1ahe Madison Str.

Stellungen fuchen: Manner. Gefucht: Gin junger-Mann fuct guten Plat. John Staft, 85 Cleaber Str. Gefucht: Gin Plumber, erft eingewandert, fuch Stellung. Abreffe: S. 98, "Abendpoft", famobi Besucht: Ein Tinner, erst eingewandert, sucht Stel-lung. Abresse: R. 17, Abendpost". samobis Gefucht: Guter Bianospieler fucht Stellung. 327 Cedgwid Str., Reftaurant. Gefucht: Ein erft eingewanderter unberbeirathete Schloffer fucht Stellung. 4445 School Str. frfame Gesucht: Schlosfer und Maschinenbauer und ein Jungs ber das Geschäft externen will, suchen eine Stelle. Ebuard Remus, 32 Ferdinand Str., Sarlen, Oaf Park. Befucht: Ein Mann fucht irgend welche Arbeit Butderfhop borgezogen. 130 Ordard Str. Gefucht: Guter Barbier Incht Stelle, befceibene Un fpruche. Abr. Z. 69, "Abendpoft." mobi Gesucht: Ein junger beutschet Mann sucht irgend eine Beschäftigung in einem Geschäft. Wir besonderen Berbienst wird nicht gesehen. Zu erfragen dei F. Mil-brath, 103 92. Stx. S. Chicago. mobimi? Gefucht: Ein guberlaffiger Mann, mehrerer Sprachen mächtig, fucht eine Stelle als Baderwagentre iber. Abr. S. 68, "Abendpoft". mobil

#### Stellungen fuchen: Frauen.

Defuct: Eine gute beutide Lundtödin fuct Stelle. 31 Bofton Ave., Frau Garbner. famo? Gefucht: Eine alleinstehende bentiche Fran fucht einer Blag als hanshalterin. 206 R. Desplaines Str. Gesucht: Stellung als haushälterin bon alterer Frau bei einem Mann. Rachzufragen 34 Will Str. 6 Gefucht: Gin Mabchen, bas englisch fpricht, farhans-arbeit, gutes heim. 795 R. Paulina Str. famol Gefucht: Alleinstebende Frau fucht Stelle als Saus-balterin bei älterem Berrn. 78 Auftin Abe; Bafement, bei halfteb Str. und Milmaufee Abe. Gefucht: Eine altere alleinstehende Frau fucht Stelle als haushalterin, bei einem alleinstehenden Gerrn. 15 Bissell Str.

Beset bie Sonntags-Beilage ber "Abendpoft". 2349 South Park Ave., Chicago. Belodt: Gine reinliche flethige Frau wauscht eine Deffice jum Buben ju übernehmen. Abn. Brefe Romnic. 15 G. halfteb Cec., 2. Flat.

#### Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlanot: Manuer und Anaben.

Berlangt: Mitglieder für dem Orden Germania. die einzige auf vernünftige, reeste Basis gegründete Kronten- und Sterdemterkühungs-Gesellschaft, welche odne Ceremonien durch die Wissieder selbt derwaltet wird. Dies ist sein gedeimer Orden, gabit 81000, 4500 und \$2500 Cierde- und St wödentliches Krantengeld und freien Arzik sie ist 1870 gesellsch incorporiet und des tassen die Kranten eine Arzik sie der die der die der die Gesellsch incorporiet und des tassen die State der die Gesellsch incorporiet und des ist 300,000 Keserverkalt die isooo Mitgliedern. Gest 1.5. Angulk durchen in Spicago 12 Jweiglogen gegründet mit über 300 Mitgliedern und ist eine weitere Serie don 6 Sogen im Sange, wozu Mitglieder, die fich diesen Monat melden, für blos so Einstrittsgebühr augenomm-, werden. Dolffandig centralistist Rasse. Berdandlungen deutsch of daubt-Office six Edicago: die Jüsinois Sert. und An Solle Abe. im Bogelgelangs Salle. Office-Stunden 11—5 Uhr. Schick Eure Abersse and D. 39, "Abendopft". Piere

Berlangt: 300 Arbeiter für Weft Michigan Cifenbahn, \$1.75 per Tag. Minterarbeit. 100 für Northmeitern Combanb. 100 für Sägemisten und andere Krbeiten. Allen freie Jahrt. 200 für Regterungs-Arbeiten in Arfanjas und Mijfiffppi, \$1.25 per Tag und Anfr. Cangen Winter Beidöftigung. 200 für Wonstana und Woffington, Fahrbreis \$14. auch Farmund andere Arbeiter in Kog Arbeits-Bureau. 2 S. Marfet Str., 1 Aredde boch.

Berlangt: Sills Baunbry, 329 S. State Sir., ein Demb- und Rragen-Starter; muß englifch fprechen. Berlangt: Tücktiger, zuberläffiger Mann zum Cole ektiren 2c. Rur solcher braucht sich zu melben. Abr. nit Angabe bon Ref. 2c., S. 83, "Abendpost". Berlangt: Gin Junge für Baderei bei Tagarbeit.

Berlangt: Gim Borbugler an Choproden. 207 13. Str., nahe Mihland Abe. Berlangt: Buter Junge an Brob und Cates. 2515

Berlangt: Gin junger Butder. 273 Belle Str. &

Berlangt: Gin lediger Schuhmacher auf Reparatu-en. 319 Warb Str. modie Verlangt: Ein Agent ber die ausseitigen Geschäfte für die Plattbeutsche Zeitung besorgen kann. Abr. Plattbeutsche Zeitung.

Berlangt: Ein fraftiger Burice von 15—16 Jahren als Treiber beim Mildgeschaft, muß beutsch fprechen. 102 Gurleh Str. mobil Berlangt: Ein junger, ftarter Mann, Defen auffeben ub belfen. 1085 Milmautee Abe.

Berlangt: Einen guten Schneiber auf alte und neme Arbeit. Rachzufragen 342 M. Ban Buren Str. mbe Berlangt: Gin fraftiger Junge, um bas Canby-tachergeschaft zu erlermen. 434 S. Salfteb Str. 6 Berlangt: Zwei gute Stuhlmacher. Rachzufragen 160 D. Erie Str. mobis Berlangt: Ein junger Mann, ber etwos bom Burft-taden verfieht. 570 Emerald Abe.

Berlangt: Ein tüchtiger beutsch und polnisch forchen-ber Mann, ber die Führung eines gutgebenden Rahma-chinen.Gelöchtes übernehmen fann, ober dosselbe felbit übenedmen will. Für einen Berheiratheten eine sehr gute Uquiftion. Grund, ein anderes Geschäft. 3. Marson. 35 Robie Sit.

Berlangt: Butcher. 2505 Wentworth Abe. Berlangt: Gin junger Schneiber, um an Cuftom-roden ju arbeiten. 97 Clybourn Ave. Berlangt: Banbfager. E. Dietich & Co., 619 Shef-

Berlangt: Behrlinge, um bas Aleibermachen ju er-lernen. Erhalten Bezahlung während ber Lebrzeit. Rur folde, welche naben können, mögen boripreche. 171 Forquer Str. mobi? Berlangt: Starte Jungen bon 15-20 Jahre alt in ber Perlmutter-Anopffabrit. 1267 R. halfteb Str. 6

Gelucht: Ein Catebader wünscht einige Tage in ber Woche an feinen Cates zu arbeiten. 371 W. 12. Str., Baderei. Berlangt: Bugler an Gofen. 531 20. 14. Str. mobi?

Berlangt: Gin Schneiber, tann Arbeit an Ribden ober auch einen iconen hellen Sipplay bekommen. 273 R. Carpenter Str. Berlangt. Gin Junge, in ber Baderei an Brot gu arbeiten. 5 Tell Blace, Gde Dilmaufee Abe. 6 Berlangt: Gin Dann um Pferbe gu pupen. 40

Berlangt: Butcher, ber im Store arbeiten tann und olnisch fpricht. 243 B. Bladhawt Str. 6 Berlangt: Ein Junge für bas Barbiergeschäft gu er-lernen. 11 R. Clarf Str. 6 Berlangt: Ein Waiter im Restaurant, nur einer bei Erfahrung hat. 157 G. Chicago Abe.

Berlangt: Giu Junge bon 14—16 Jahre im Gro-cerhftore. 2743 Shields Abe. mobis Berlangt: Zwei gute Mönner, einer als Bormaun, beim Haus-Moven, henrh strüger, 28 Chafe Court, nahe Blue Island und Western Abe. modis Berlangt: Ein Schneider jum Röcebürsten im Schneiber-Shop. 791 R. halfteb Str., 3. Flur., Fred Schmidt. 12octlm9

Berlangt: Ein junger Mann im Grocery-Store. 589 13. Str. famobi5 Berlangt: Barbier. Ein Junge, um das Geichäft auszulernen. Muß rafiren konnen. 1075 W. North famo5

Berlangt: Von einer altetablirten frirnta eine rebe-gewandte, sieihige Dame, um Orbers aufzunehmen. Sutes Sehalt für bie richtige Perstnischett. Abresse mit Referenzen und ebtl. früherer Beschäftigung unger S. 83. "Abendpost". momitro

Berlangt: Erfahrene Maschinenmädchen, um an fei-nen Hosen zu arbeiten. Lohn von 28.00 bis \$12.00 per Woche. Ju erfragen die ganze Woche. Fred Mper & Bro., 234 Franklin Str.

Berlangf: 30 erfahrene Mädchen an Wheeler & Wulson Maschinen. Leichte Arbeit und gute Zahlung. 749 R. Wood Str., im Store. bt-frl1

Berlangt: Geubte Röberinnen und junge Mädden, welche das Rieibermachen erlernen wollen. 360 Web-fter Ave., Flat B.

Berlangt: Gute Madden bei Sand und Mafchine an feinen Shoproden. 376 North Ave. friamos

Berlangt: Maschinen- und handmabden. Schmidt 791 R. halfteb Str., 3. Floor. 7oclw12

Berlangt: 2 Maschinenmäbchen an Sofen. 184 Clybourn Abe. 70ctlw18

Berlangt: Mafdinenmadden an hofen. 278 Clivourn Blace. 60f1m8

Sausarbeit.

Berlangt: Ein Rabden. AelHiches vorgezogen. 148 Locuft Str. 10oclus

Berlangt: Ein Madden für allgemeine hausar-eit, gute Behandlung. 15 Auftin Abe. famob

Berfangt: Gin erfahrenes Mabden für Laundry. 88 6. Salfteb Str. famos

Berlangt: Sutes beutsches Mabden für allgemeine hausarbeit in fleiner Familie. Sutes Geim für bie wechte Person. 69 22. Str. mobil

Berlangt: Gift Mabden für Gefdirrmafden und Ruchenarbeit. 311 G. Canal Str.

Berlangt: Gutes Mabden für hausarbeit und Rochen. 1138 Dilmaufee Ave.

Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. 500 mobis

Bertangt: 2 gute bentiche Mabden im Reftaurant 19 R. State Str.

Berjangt: Abonnentensammler für englische und beutsche Lieferungswerte. G. B. Bed. 26 R. Clark Bohn, immer zu haben an der Südseite bei Frau Derson, 2837 Wabash Abe. bw17 Berlangt: Ein junger Mann im Saloon muß auch Bartenben tonnen. 449 Auftin Abe. famobis Berlangt: Ein guter Schneiber, um an Coftum-Roden gu arbeiten. 776 R. Salfteb Str. fr-mol2

Berlangt: Mabchen tonnen die besten Plage erhalten bei Mrs. Angn. 64 25. Str., Ede Cottage Grobe Abe. Abends offen. 30fptlm9 Berlangt: Lebhafte Baubereins-Agenten; etablirter Berein. 31 Commission. 17, 184 Dearborn Str. 26fptlm2 Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: Ein gutes beutiches Möbchen für allge-meine Hausarbeit. 1768 Wrightwood Abe., nahe Clark Str. 8 Berlangt: Dentiches Mabchen für gewöhnliche bausarbeit. 172 Blue Island Abe. mobis

Berlangt: Gute Madden für Pribatfamilien. Hotels und Boardinghäufer. Dirs. Albensleben, 452 Rit-waufee Abe. 22|plm2

#### Mergiliches.

Berlangt: 2 Maschinenmabchen an Röden. 68 Bau-wans Str., Ede Bladhawf Str. 6 Erfolgreiche Behandlung der Frauenkrank-geiten. 36jädrige Erfahrung. Dr. Röfch, Jim-mer 20, 118 Khamê Str., Ede Clark. Bon 1 bis 4; Sonntags von 1 bis 2. Berlangt: Gin guter Beftenfcneiber außer bem Saufe. 849 BB. Rorth Abe. Berlangt: Gin Mafdinen-Mabden erfter Rlaffe, 68 bie Woche. 554 Larrabee Str. famobis Berlangt: Ein erstes handmädchen und 2 jum Finishen, auch ein Bügler an guten Shoproden. 569 9t. Wood Str. famo? Berlangt: Madden, um Rleibermachen zu erlernen und welche gum Raben. 408 R. Afhland Abe. f-mo

Frauentrankheiten, cronische und private Kraufbeiten beider Gefolschier behandelt mit Erfolg Dr. Bernauer, 829 W. 21. Str., Cde Kobep. Ebensans briefliche Consultation.

Brivatheim für Damen, die ihre Riederkunft erwarten, vor und während der Entbindung. Gewissender Biege. Unsahmen dom Badies werden verwittelt. Behandlung aller Frauen-Kransheiten. Strengte Berschweisgenheit. Breite aufriedenstellend. Strengte Gampel. 399 Division Str.

Privat-Deim für Dauten, die Rieherfunft erwar-ten. Jur Behandlung aller Francufrantbetten bende man fig im bollten Bertrauen an Frau Dr. Schulz, 60 Clybourn Ade.

Berlangt: Sutes Madden für gewöhnliche Saus-rbeit, fleine Bripatfamilie, fofort. 3157 Inbiang Berlangt: Ein tüchtiges fletiges Mabden für aundrparbeit und in ber Kliche zu helfen, guter john. 50 BB. Randolph Str. Berlangt: Gine altere Frau, um im Saushalt gu elfen, fleine Familie. 4720 Juftine Str. 6 Bu bertaufen: Gin Grocerpftore. 1844 5. Abe. Berlangt: Gine Fran, um Boiche ins Saus zu nebeten. 252 R. Clarf Str., 2. Flat.

Berlangt: Ein beutsches Mabden für gewöhnlich hansarbeit. 108 Crystal Str., nahe Roben und Divi fion Str. Berlangt: Gutes beutsches Mabden für gewöhnliche bansarbeit. Lohn \$2.50. 471 W. Chicago Abe. 6 Berlangt: Gin beutsches Mabchen pon 15-17 Jahren. 51 Belmont Ane. mobimie

Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Hausarbeit, Deutsche borgezogen. 82 Lincoln Abe. Berlangt: Mabchen, gewandt in Sandarbeit fietige trbeit, guter Robn. 1552 Pillmaufee Abe., Flat G. flovelty Mfg. Co. Berlangt: Ein gutes Mabchen für gewöhnliche ausarbeit. 538 La Salle Ave. modimidos Berlangt: Gin junges Madden für zweite Arbeit 151 R. Clart Str. mobimis Berlangt: Gutes Dabden jum Gefdirrmafder mobi Berlangt: Ein Mäbchen jum Geschirrwaschen. 180 Bafhington Str. 8

Berlangt: Gin Madchen, 14—16 Jahre alt, jum Belfen bei Sausarbeit. 818 R. Salfteb Str., 2. Finr. Berlangt: Ein beutsches Mäbchen für die Rüche. Dird ein zweites Mäbchen gehalten. Nachzufragen 7 Sidney Court, nahe Wrightwood Ave. Berlangt: Eine Erzieherin (norbdeutsch), welche auch die forberliche Miege dreier Kinder im Alter bon 4—100 -12 Jahren übernehmen kann. Zeugniffe berlangt. Morese Z. 84, "Abenbyoft".

Berlangt: Mabden für Bausarbeit in fleiner Fa-nilie. 384 Rorth Abe. Verlangt: Ein beutsches Mäbchen als Röchin und eines für die Wäsche, guter Lohn und angenehmes heim. 3606 Prairie Abe. modis Berlangt: Ein Mädchen, bal gut bei hand und an der Maschine naben tann, als hilfe an Eustomwesten. 280 Danton Str.

Berlangt: Gin erfahrenes, erfter Rlaffe Dabden für lgemeine Hausarbeit. Sutes heim und guter Lohn r die rechte Person. S238 Vernon Ave. modi7 Berlangt: Ein gutes Mäbchen für gewöhnliche Saus-arbeit in einer kleinen Familie. 242 Schiller Str. 7 Berlangt: Ein gutes beutiges Rädchen für allge-neine Hausarbeit in einer lietnen Familie. Rocen nicht nothwendig. 516 Cleveland Ave., Flat 2. Verlangt: Ein Madden jum Geschirmaichen sowi ine bie beim Walchen und Bügeln helfen fann. Re-tauration. 817 S. halfteb Str. Berlangt: Mabden oberFrau für leichte Saukarbeit 163 W. Dipfion Str.

Berlangt: Frauen und Madden.

Baugarbeit.

Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Gaus ebeit. 490 N. Franklin Str. mobimit

Berlangt: Gin Daboen für Sausarbeit, guter Bohn ind angenehmes Beim. 495 29. Erie Str., gieht 2

Berlangt: Ein Madden gum Geschirrmaschen inem Dotel. 186 Randolph Sir., hamburg haus.

Verlangt: Ein junges Mabchen für leichte Saus irbeit bei zwei Leuten. 173 Wells Str. Verlangt: Sin gutes Kindermäbchen für 8 Monate iltes Baby. 177 33. Str., nahe Vernon. 6 Deslangt: Mäbchen für allgemeine Sausarbei 07 B. Division Str. Berlangt: Ein ersahrenes Mäbchen für allgemeine hausgrbeit. 1755 Oatbale Abe., Lake Biew. mobimis Berlangt: Gin tüchtiges Madden, welches focen alden und bugeln tann. Guter Bobn. 790 Mil-auter Abe.

Verlangt: Ein Mabden, um bei Tische aufzuwar-ten. und eine Frau für Andenarbeit in einem Restau-rant. Mössen englisch fprechen und zu hause schlafen. mobi9 Berlangt: Gin Dabden für hausarbeit. 196 G. Berlangt: Röchinnen 6-7 Dollars, zweite Arbeit. Rinbermabchen, Sausarbeit. Befte Gerrichaften, hoch ster Lohn. Stadt ober Land. Pläte frei. Abendi offen. Frau Elfelt, 2003 State, Ede 20. Str. 10oc1w11 Berlangt: Competente Köchin. Duß englisch fpre Gen. 269 Usbland Boulevard. famobil Berlangt: Eine ältere beutiche haushalterin ir fleiner Familie. John M. Schmit, 6828 Loomis Str.

Berlangt: Gin anftänbiges Mabden für allgemein. ausarbeit. Guter Bohn. 1852 Diverfen Str., nah Berlangt: Mäbchen von 18 Jahren für allgemeine hausarbeit. 3204 Wentworth Abe. mi-mol Berlangt: Röchinnen. Hausarbeit, zweite Arbeit, Kindermadchen. 157 W. 18. Str. Frau Schleiß. 50flm8

Berlangt: Dabden aller Nationalitäten. Frauen werben gute Dienftmabden beforgt. "The Catisfaction", 581 9t. Clark Str. 29[plmi4 Verlangt: Mädchen für Privatfamilien, Bläge offen 23 bis 86. Pläge frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grove Abe. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Sausarbeit zweite Arbeit, Kinbermadchen und eingewanderte Madchen für die besten Plätze in den feinsten Familien bei hobem

Berlangt: Hausmähden, Kinbermähden, Orbertö-hinnen, Dintingroom-Mädden, Mädden zum Gefchire-walchen, Jonshälterinnen, Store-Mädden, Sehuer-mädden, Jimmermädden, Serrigaften belieben vor-aufprechen in dem neuen Employment-Bureau, Se7 Larrabee Str., nahe Wisconfin Str. 20[ep.1m17

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 194 20. 12. Str. 8

Berlangt: Mabchen tounen die besten Blate erhalten bei Mrs. Ruhn, 64 25. Str., Ede Cottage Grove Abe., Abends offen.

Frauenfrankbeiten erfolgreich behandelt. Dr. Schrbber. 70 State Str., Jimmer 312. Sprechstunden bon 2 bis 5½ Uhr. Abohnung 27. und Hander Str. Geschiechts, Rieren-, Blut-, Dant-, Lungen-, Herz-, Magen-, Leber- und Unterleidstrankheiten eine Spe-cialität. Dr. Chlers, 112 Weas Str., nabe Ohio. 3aug3mtll

Magenteiden jeder Art sicher geheilt. Medigin und Rathertheilung \$1.50. Ord. Stülman & Kaiblaw, 241 Wabash Ave., & Flux, Zimmer 2 und 3. 70clwi \$50 Belohnung fitr jeden Fall von hauttrank-heit, granulirten Augenliedern, Ausschlag oder Hand-rhoiden, den Golivers hermid-Salde nicht heilt. 50c die Schackel. 174 S. Madison Str. Imaibw8

Dr. Hutchinson in seiner Bridat - Dispensary, 125 S. Clarf St., gibt drieftlich oder mündlich freien Rath in allen Heckellen Bluts oder Rerventrantseiten. Dr. Hutchinsons Mittel betten ihnes, dauernd und mit geringen Koffen. Sprechfunden: 9 Borm. dis 8 Uhr Rachm. Sonntags 10 dis 2. Zimmer C. & 44. 24m317

Brivat-Seim bedor und während ber Entbundung. Kinder werben angenommen und ein Seim für dielehen besorgt. Une Frauen - Arantheiten behandelt. Breise zuhriedenstellend, auch far Undemittette. Strengte Berichwiegendeit zugesichert. Dirk. Dur Lang, 497 M. Mauros Six.

#### Gefdaftsgelegenheiten.

Bu faufen gefucht: Sofort, eine Apothefe. Abr. 3. 79 Abendboft. Bu vertaufen: Gin gutgebenbes Grocerpgeschäft, mit futderfhop. 1110 R. Salfteb Str. 6 Bu vertaufen: Gine 7 Rannen-Mildroute. Rachau-ragen 89 high Str., nabe Fullerton Abe. mobimis Bu berfaufen: Wagen- und Schmiebe-Shop. 574 R. Salfteb Str., eine gute Gelegenheit für ben rechten Mann. Zu erfragen 576 R. Salfteb Str., oben. mami Bu bertaufen: Gin gutgebender Saloon mit Bobang (6 Zimmer) und Ginrichtung. 173 Wells Str. 1 Au verkausen: Ein Grocery-Store ift für Baar zu erfausen oder gegen Grundeigenthum zu derkauschen. zu erfragen 122 Blue Jsland Abe. Bu verfaufen: Umftände halber, Saloon mit Boardinghaus für den Spottvreis den 2550, am Wisconfin Sentral-Depot gelegen. Leafe D. R. Oder auch ein Partner, Geschäftsmann. Abresse: X. 64, "Wendpost".

Bu berfaufen: Gine Staatsgeitungs-Route auf ber Subfeite. Risler, 324 State Str., Saloon. famb Bu bertaufen: Baderei, billig. 711 50. Str., Engle-Bu bertaufen: Gin guter Butderfhop. 223 2B. Rorth Abe.

Bu berfaufen: Saloon, wegen anbereu Gefchaften, billig. 912 Elybourn Abe. 10octlme Bu berkaufen: Billig. Zeitungsroute. 18 Fairfielb Abe., nahe Lake Str. famobi5 Bu berfaufen: Caloon auf der Weftfeite, gwifchen brei Fabriten gelegen. Guter Biere und Mbistey Bertauf, altes Geichtft. Rente 23 fur's gange Sause. Licenz ift bezahlt. Abreffe: M. Sc. "Abendpolt". Bu berkaufen: Billig, ein altes, gutes Geschäft mit Caubb, Cigarren und Labok, auch Carbetweberei da-bei. Ein Mann hat fetige Arbeit. Berbienft ich ich dreit Dollars. 26234 Sebgwick Str.

Bu berkaufen: Ein Boardinghaus mit 31 Zimmern. Ein fehr guter Plats in der Rafte von fünf Habriten. Dillige Wielbe. Muß wegen Arankeit verkauft wer-ben. No. 959—961 Clybourn Ave. Bu berkaufen ober ju bermiethen: Ein Saloon, baf-fend für einen Deutsch-Bolen. Rachzufragen bei ber Rational Brew. Co., 848—856 W. 18. Str. famos Zu berkaufen: Ein guter Saloon, wegen Krantheit Abr. D. 95 Abendvoft. framo Bu berfaufen: Ein feiner Gigarren, Taback und Canbyfiore mit Baderei. Mild und Cream. Preis 2000, wenn gleich gefauft, wegen Weggug, framos Bu berkaufen: Baderei mit Canby, Cigarren unb Tabat. 128 Ormarb Str. frfamo8

Bu bertaufen: Galoon mit 25 guten Boarbers, wegen anberen Gelchäften, billig, Ausgezeichneter Blat. 791 Cipbourn Ave. 70clius Bu bertaufen: Ein gutgebenbes Grocerhgefchaft. 784 2B. 12. Str. 60flm8 Bu bertaufen: Guter Butcherihop. Mbr. R. 37, Mbendpoft".

#### Befdaftstheilhaber.

Berlangt: Partner mit etwas Rapital in gutge benbem Butcheribab. Abr. T. 54 "Abendpoft"

Bu bermiethen. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 50 Fremont Bu bermiethen: Store. 721 Barrabee Str. 120f2m8 Bu bermiethen: Ein Zimmer bei beutschen Leuten mit ober ohne Board. A. Rummel, 370 B. Lat Berlangt: 2 herren finden Zimmer mit oder ohne Board, bei einer Wittve. 95 Brigham Str., nabe Milwaukee Abe. Bu bermiethen: Zwei moblirte Frontzimmer mit ober ohne Board. 276 N. Paulina Str., zwischen huron und Superior. Berlangt: Eine alleinstehende Frau wünscht anstän-dige Boarbers. 1341 R. Western Ave. Bu bermiethen: Ein Meat-Market mit Figtures. 825. 1202 Diverfeh Str., Rorbfeite. Berlangt: 2 junge Männer können gute Board und Bogis erhalten bei alleinstehenden Leuten. 23M Went-worth Ave., oben. Bu bermiethen: 2 freundlich möblirte Bettgimmer mobimie mobimie Ein junges anstänbiges Mäbchen findet ein gutes Schlafzimmer bei einer alleinstehenden beutschen Frau. 211 24. Place. Bu bermiethen: Schönes erftes Flat an ber Rord Franklin Str. Ro. 616 nahe Lincoln Park. famos Bu bermiethen: Store, 160 Webster Abe., Cde Ra-tine Abe., günstige Lage für hardware. samodis Bu bermiethen: 2 Siebengimmer-Flats. Union Str. Bu vermiethen: 4 fcone große gimmer. 1486 Bel-mont Abe.

Freundliche belle Zimmer zu vermiethen, billig. 186 Bafhington Boulevard, nabe halfteb. famo? Ju bermiethen: Zwei Fluren, jede 8 Jimmer, mit modernen Berbesscrungen. 939 Seminarh Abe., nahe Belmont Abe. jamo9 Berlangt: 2 Boarbers. 234 Bladham? Gtr. fmo: Bu bermiethen: Gin icon möblirtes Front- und Beitzimmer un ein auch zwei herren. Gas und Bab. 522 R. Clart Str., obere Glode. ig-mis Bu bermiethen: Ein moblirtes Zimmer für 1 ober 2 herren. Frühftud wenn gewünscht. 266 Clybourn Abe. Berlangt: Boarders bei Tag ober Woche, gute Roft, reine Zimmer und Betten. 1752 Milwaukee Ave. samb Bu bermiethen: Ein beigbares Frontgimmer. Mohamt Str. fa Bu bermiethen: Eine Gartnerei von 231/2 Ader mit Saus und Stallung. Die Einrichtung. 4 Pfetbe. 4 Wagen und alle Geräthschaften, ift zu verlaufen. Naberes zu erfragen bei Phillip Bertemes, fills Salies framos Bu bermiethen: Möblirte gimmer. 128 Clybourn Bu bermiethen: Ein möblirtes Front-Bettgimmer für zwei anständige herren. 231 Bine Str., nahi North Abe. frfamol

Berlangt: Einige Boarbers, Bribatfamille, 84 bie Boche, mit Bafche. 146 hubfon Abe., unten. frfamo? Bu bermiethen, billig: Zwet Wohnungen, 2 und 4 Zimmer. 4451 S. Lincoln Str. bw8 Berlanot: Zwei anständige Gerren als Woarders 119 Willow Str. Board \$4. Ju bermiethen: Billige, reinliche Wohnungen 4 und 5 Jimmer, Miethe bon \$4 bis \$10 ben Monat, nahe Mitmautte Kio. Cable. Andhufragen in Holltein Keal Einte Office, Ede Calley und Wilmot Kie, einen Bloc nördlich von Mitwauter Abe., täglich. 12fplmt3

#### Bu miethen gefucht.

Bu miethen gesucht: Gin kleiner Store. Abr. I 39 "Abendpost". famol Gin ruhiger. dreißigjähriger Mann sucht unter beicheinen Andreuchen ein Schlafzimmer mit Familien-nichluß. Nord- oder Nordweststeite. Abresse S. 63. Abendpold<sup>2</sup>. Gefucht: Ein junger Mann sucht Rost und Logis in fleiner Brivatsamilie ober bei alleinstehender Frau, Kordwestseite. Abr. T. 74. "Abendpost."

#### Berfchiedenes.

Berloren: 3 Schluffel an einem Ring. Bitte eh lichen Finder Diefelben abzugeben, 282l Union Abe Gangl. Beirathegefuche.

### Gin Deutscher. 29 Jahre alt, mit guten Berbienft. wunfigt bie Befanntichaft eines beutichen Mabchen au machen. Strengfte Berschwiegenheit Sprenfache. Abr. 2. 94. "Abenbolt". Unterricht.

Berlaugt: Frauen und junge Abchter, um bie prefette Riethode zu lernen, nach welcher jedes Carment, nach Was geschnitten. bruderirt und teckig gemacht werben kann, ohne Auprode ober Beräuberung, Ich felbst war viele Jahre in den besten Parifier. Berliuer, Betw Borter und Stackgore Halleren als Andieneber und Belgener thatig. Carras Institut für Kleidersmachen, 212 G. Gallted Str. Boetlurtle Boetlurtle

Zither- und Guitar-Unterricht ertheilt in und außer bem Saufe. Alois Planer, Concert-Solist und Direk-tor bes Zither-Clubs Columbia. 288 Oft Rorth Ave.

Tocims

Clines Tanzichule, Ede Wells und Hurch
Riaffen Dienstag und Donnerhag Abend Eintritt
25c, Hrivat \$1.00. Gefellschafts- und Tanzhallen zu
bermiethen.

#### Grundeigenthum und Saufer.

Bu vertaufen:

In Betreff der gerade fertiggestellten Brief Cottagel in meiner neuen Suddivisston an der Areugung der beiden Sections-Grengen — Kedzie Abe. und B. Srr. – set erwähnt, daß vereits der davon verkauft fink Sie erregten algemeines Intexesse john während des Anna und eröffene eine wunderonde Ansköte für alle Diezeinigen, welche sich nach einem heim umsehen, um dosssehe aus ihrem Berdienst au begaben, und ebenschaft für Leute, welche im Bestie von einigen Hundert Gollars sind und ich nicht in Schulen sturgen wallen. In Sollars sind und haben eine prachtvolle Aussicht.

\$1,060 ift ber Preis einer Cottage mit Boller-Groge Bot. Baargablung \$100; monatlige Mbe

Es ift teine muffige Behauptung, bag biefe Cottagel bie beftgebauteften in Chicago find. Gine Untersuchung burd Bimmerleute und andem m ber Baubranche beichäftigte Versonen wird bief bestätigen und find berartige Besichtigungen fiels es wünicht. Ein Geld für unnüge Berzierungen aus gegeben. Alles gestrauchte Material ift, wenn biefeleicht auch nicht das feinste, lo doch das delte, das zu haben ift. Die Arbeit ist unübertressisch. Seewasse wii Hohrant nach jedem hause und Stragenbahnen vor der Ahür.

Bebenket, Ihr kauft nur ein heim im Leben, beshalb nehmt einen halben Wochentag frei und komut mit deuer Gatin. dies Gotlage su beihötigen. Ihr werbet für Euern Zeitverluft entsichdigt werben, wenn Jhr Lauft, und wenn es End wirklich Ernft ift, fo könut Ihr gar nicht anders, alls kaufen.

Die Office für biefes Cigenthum ift an ber Gubmeftfeite bon Redgie Abe. und 38. Str.; täglich offen, ausgenammen Sonntags, von 8 Uhr Morgens dies Glibe Mbends. Archer Nec-Cars, gegeichnet. "Drighton Parl", befördern Ench ohne Umsteigen nach der Office.

B m. D. Bo to man, Redgie Abe. unb 38. Str.

Ju vertaufen oder zu vertauschen: Eine 120 Ader Farm, 74 Meilen von Chicago. 20 Ader Holz und 100 Ader Pflugland. Dies ist die ihöuste Farm in der Umgegend. liegt an der Section Tunie und blod bret Blod von Audus Late, 2% Meilen von Walfertown, mit 3000 Einwohnern. und 2 Meilen von Grovertown entsetnt. Gutes Wasser, Jaas und Stall. Abrestre Fris C. Peterson. Waldington Deights.

slo für eine Baulot. Exclod Fuß, mit bollem Warranth Deeb in der schönen, malerischen Chicago Spring Bluss Modifilm. Reine anderen Kosten. Slo giebt Euch wollen Bestig der obengenannten der Neben 1400 Lotten verkauft. Wegen Plane sprecht vor bei J. U. Webd, 151 Clark Str. Office offen bis I Uk. Wbends.

Au verkaufen: 19000 kaufen eine 100 Uder Farin, 70 Meilen von Thicago, in Indiana, ift in guten Drahtzdunen. 30 Üder Solz, 18 zenfügt, übriges in gutes Seuland. Wer Luft bat, eine Farin zu kaufen, follte die Gelehenbeit nicht berfäumen. Zu erfragen 1824 Homan Ade., nahe 13. Str., Chicago.

Au berkaufen: 4 und 8 Room Backlein-Cottages und Botten auf leichte Abgahlungen, auch welche zu der miethen. Sprechen Sie vor in meiner Office 985 85. Gtr., Friedrich Langfeldt. Bu bertaufen: Umftanbe halber, billig, zweiftöctiges Saus und Bot, bringt #36 Rente. 725 Au. 14. Str. famod Ju verfaufen: Ein fehr werthvolles Property, 50 dei 143, Hous 40 bei 65, breiftschig, mit 31, Jimmern, in der Adhe von finf Jahrifen, frankheitshalber. No. jamolk

Bu bertaufen: Ein zweiftödiges Daus mit 16 Zim mern. Bot 25 ober 371/2 July nach Belieben. Sehr bild lig, gebrauche Gelb. Komunt sofort. 91 Point Str., nabe Armitage Car Barn. Bu berfaufen: Haus und Lot in guter Lage, billig juf lange Zeit, bei Wm. Ohlenborf, 262 W. huron Ju verfaufen: Billig, schöne 4 Zimmer Cottages gegen fteine Anzahlung und leichte Bebingungen, so-tpie ein zweistödiges Brichbaus mit Basement. A. W. Doste, Eigenthiumer. 2955 Emerald Abe. Sagbwlf

#### Rauf- und Bertaufs-Ungebote.

Bu berkaufen: Ein Parlorofen (Radiant Gome) und Singer-Nahmaschine, alles in gutem Zustand. 341 Dapton Str., 1. Floor. Gelegenheit: Subice, faft neue Lounge. 25; Seis-ofen, 26.50; Kochofen, 25; elegante Zimmer-Ginrich tung, fieden Stide. 181; Brüfflel-Teppice. Wuß bev-taufen. 108 M. Abans Str. modis Zu verkaufen: Billig, 40 Defte Naturgeschichte des Ranzenreichs in Farbendruck, lMicroscop. 875 Wells

Ju verkaufen: Billig, wegen Umbau des Paufes, eine ganze Saloon-Einricktung, Bar, Bac Bar, mit Spiegel, Sidoor, Pumpe, Boottick mit Zubehdr und fonstige Einrichtungsgegenstände. 4423 Wentworth Abe. Bu verlaufen: Rur #25 für ein habides Piano. 88 Boiller Str., nabe Gebawiel. 10ocilws Bu verkaufen: Zum halben Preis, ein Grunswick B. Balle Villiard mit allem Zubehör, incl. Pin Pool bet, alles so gut wie neu. Rachzuszagen W. Carl Str. Taelburg

Bu verkaufen: Gine große Jee Bor, billig. 181 R. \$20 faufen gute neue Sigh Arm Nahmafchine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Garantie. Domefite ets. Rem Jone 225. Singer 210. Wester & Willow 210. Elbredge 215. White 215. Domeftie Office, 216 S. Jahre 2015.

fteb Str. Abende offen. Ju verkaufen: Gine Masse Show-Cases. 110 Sigel Str., Rordseite. 21fp3mt4 Alle Sorten Nähmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis don \$10 bis \$35. 246 S. Galsted Str., Courde-nier & Sperdel.

#### Pferde, Wagen 2c. ju bertaufen.

Bu bertaufen: Gin Pferd mit Gefdirr, 2 Bug-gies und 1 Spring-Wagen. 51 Eming Str., Ede Canal, im Bladimithfhop. famoli Bu bertaufen: Ein ftartes Pferd und ein Tob Delivery-Wagen, zusammen ober febarat. 471 Wells Str. modimis

Bu berfaufen: Bforb, Wagen und berichte bene andere Gegenftanbe, wegen Abreife, fofort. wobie 3u vertaufen: Sofort, billig, 2 gesunde Pferde unter Sarantie. Sind einzeln und doppelt gefahren. 925 Milwaufee Ave.

Bu berkaufen: Zwei zweispännige Arnck-Wagen, fünf einspännige Wagen mit stetiger Contract-Arbeit. Abr. P. 71, "Abendpost." modimis Bu bertaufen: Ein dauerhaftes Buggy, neu ange-ftrichen, \$22.00. Ein ftortes Familien-Buggy, Bferb, Beichfel nehft bobpeltem Geschier, billig. Robert Leitge, 554 Dickson Ave. -Bu verkaufen: Bier ober fünf Maulesel mit ober Wagen und Geschirt. Zu erfragen bei John Dagen, mobil Bu bertaufen: Junge Grephounds. 1529 45. Str. framo8

Eine neue Sendung harzer Canariendogel und Spottvogei in borguglichem Gelange, prechende Papageien nud feinfte Tanben qu billigften Pretfen. 106 Biue Island Abe., Conntags offen.

#### Perfonliches.

Alexanders beutsche Seheimbolisei. Acht dalsied, ginmer 21. bringt trgend etwas in Erfahrung auf briden Wige, 3. ucht derschwinden Wige, 3. ucht derschwindene oder Berlorene. Ale Eheftandställe unterjuckt und Benetig eglemmett. Schwindeleien auf Berlangen aufgelpurt. Die einzige richtige bentsie Bolizei-Agentur in der Stadt. Jeder, der in trgend welche Unannehmslichteten berwicket ist, möge dorfbrechen. Selekticher Rath frei. Offen Sonntags die Mittag. 16malil

Die Throler Sanger-Truppe Sbelweiß, bestehend aus sum Bertonen, sann unter günstigen Bedingungen engagirt voerben für Congerte Bribat-Unterballfungen, Calcon-Eröffnungen ic. Wohnung 146 North Pau-lina Str., nahe M. Indiana Str. Ebendajelbs Zitber-Unterricht.

Löhne, Roten. Toard-, Grocerd- und Wiethschulben, sowie faule Ausstände. sofort eingetrieben; ein Constabler fiels zur Bertigung. Keine Bezahlung, wenn kein Erlog. To und 28 Mith Ave., Zimmer 8. Sonnfags offen bis 11 Uhr Borm.

Retouchen: Afabemie. Netouchten erfernt. in 25 L'ectionen. Beste Embsehlungen. Kordwessseites Hostgebäube. 519 Milwansee Abe., Jimmer 7 und 8. 2011: Band, Artist und Retoucheur. Office-Stanben: 9—12 und 2—5. Arante Dunde werben behandelt. Consultation frei. Dame Afiftentin. Englischer Bug jum Belegen. 189 U. La Salle Abe. 1000719

Pluich Cloats und alle Arten Jackets werben Pereinigt, gesteamt, übergeschnitten und mobernisirt. 21x S. Dalfied Str. 81p3m17

Deutsche Filgschuhe und Kantoffeln jeder Größe fa-brieitet und hält borrathig A. Zimmermann. 1486 Chybourn Abe.

## Mein Onkel Scipio.

(9. Fortsetung.)

Bahrend er fprach, murbe mir's leich: ter um's Berg; Diefer Teufelsterl hatte bie Gabe einem alles burch farbig glan: genbe Prisinen zu zeigen; er mar ein Bauberer und gebrauchte feine Dacht allüberall. Dit ber Birthin und mit ben Rellnern im "Schwan" ftanb er jum Beften; es war ihm gelungen, meinen Ontel Bittor geschmeibig gu machen, die Eden meiner Tante Mou: ginot abzuschleifen und bie Mouginots Tupins auftauen zu laffen. Diefe hatten ibn gu Tifch gebeten, und um nicht hinter ihnen gurudgubleiben, veranftals teten bie Mouginot-Bechoins ihm gu Chren am nachften Sonnabend ein Fest

auf bem "Gütchen". Diefer Commernachmittag im Walb ift eine meiner liebften Erinnerungen. Un biefem Tage litt meine Tante nicht an Reuralgie und ftieg beiter auf ihren Efel, ben Ontel Scipio luftig traben lieg, inbem er ihm tomifche Liebden vorfang. herr Gottlieb Jatobi hatte Ariftibes auf fich genommen und ertlarte ihm bie Sarmonie ber Ratur, mogu biefer aus Leibesträften gahnte, und ich tonnte bie Gefellichaft ber tleinen Mlice voll genießen. Es war mir eine Bonne, fie in bie Bunberwelt bes Balbes einzuführen und ihr all meine Lieblings = Blatchen ju zeigen. Dur bas war laftig, bag fich Ariftibes wie eine Rlette an uns härngte, fobalb man an bem Commerhauschen angelangt mar; halsftarrig bestand er bann barauf, mit uns burch ben Balb gu geben und alle unfere Gefprache tolpelhaft ju un= terbrechen.

"Dein Better ift unerträglich," fterte mir bie tleine Alice in's Dhr. "Warte nur, wir wollen ihn gu ver-

lieren fuchen! . . . . " Wir brangen burch's tieffte Didicht burch. und mahrend Ariftibes fich von einem Dornftrauch los zu machen fuchte, gelang es uns, einen Geitenmeg gu er= reichen. Dort fagte ich Allice bei ber Sand und wir liefen bavon, fo ichnell wir tonnten, ohne uns um bas Gefchrei bes Ariftibes gu fummern, ber immer tiefer in bie Dornen gerieth und muthend rief: "Solla! Bo feib ihr?"

"Bier !" antwortete Die fleine Alice boshaft und gog mich gleichzeitig in ent= gegengefetter Richtung fort.

Bir hatten bas Gehölz verlaffen und befanden uns nun auf ben Brachfelbern: por uns jog fich bie blubenbe, lichtuber= ftromte Chene wellenformig babin. Ueber uns ichwammen weiße Boltden in ber tiefblauen, von Lerchengefang er= füllten Luft. Infolge unferes eiligen Laufes war Alice ganz athemlos; ihre Bangen glühten und ihr Berg pochte heftig unter bem ichottifchen Rleidchen. Sie ließ fich inmitten ber Farnfrauter nieber, . bie bier und bort in großen Bufchen bie Gbene bebedten und unter ben glübenben Strahlen ber Sonne einen ftarten, an ben Geruch fcmarger Johan: nisbeeren erinnernden Duft ausftrom= ten; ich fniete ju ihren Fugen nieber.

Um fie gu unterhalten und mich in

ibren Mugen gu haben, fing ich an, ibr bie Gefchichten über bie Gbene und bie Balber zu ergablen, Die ich mir erfonnen hatte. Allein die tleine Alice mar burchaus nicht wie Ariftibes, ihr Beift troch nicht an ber Erbe bin - im Gegen: theil, fuhner und fruchtbarer als ber meine, erbob er fich Marchenland. Gie hatte eine Menge Bucher gelefen, bie mir völlig unbefannt waren, und in ihrem Ropfchen einen un= ericopflichen Borrath von Legenben und abenteuerlichen Ergahlungen aufgefpeis dert. Gie mar auf bem Bebiet ber Feen= und Baubermarchen völlig gu Saufe und meine Geschichten nahmen fich neben ben ihrigen gar durftig aus. "Mein, nein, fo ift es nicht!" unter= brach fle mich mit fachverftandiger Miene. Bir befinden uns in Brogeliandes Bauberwald; ich bin bie Fee Biviane und bu, bu bift ein Ritter von Ronig Arthurs Tafelrunbe. Mit Gefahr beines Lebens bis bu in ben Balb ge: brungen und endlich gelangft bu in bie Ginobe, in bie mich ber Bauberer Merlin gebannt bat. Schon vom Balbes: faum aus ertennft bu mich in in ber milben Gbene und borft mich fingen. . .

Dit beller, bubider Stimme, Die mie bas Zwitschern eines Rothfehlchens Plang, bob fie an:

Shon Monbe weilet bie ftolze Schone Im Liebesgarten fo fern; Es fuct fie ber Bater ; ber Freund, ber treue, Er fande fie, ach! fo gern!

"Dann, " rief ich hingeriffen, "fliege ich im Galopp herbei und befreie "D, warte ... Das geht nicht fo

fonell . . 36 tann mich nicht von ber Stelle bewegen megen bes Raubers, ben Merlin auf mich gelegt hat, und ich befehle bir, Alraun und Majoran gu fuden, bie jeden Bauber brechen . . . Mun, fo geh boch . . . eile bich!"

36 gehorche ihr bienftwillig . . . ich weber Majoran noch Alraun finbe, bringe ich ihr einen Zweig blubenben Beigblattes und winde bie buftenben Bluthen als Rrang in ihr Saar, ichlinge fie als Scharpe um ihren Leib und als Armband um ihre handgelente. Sie fieht fo reigend aus, bag ich bingeriffen por ihr niebertniee mie gu ben Gugen einer Beiligen.

Die fleine Alice ift nicht überrafcht bavon, fie ift ja gewöhnt, bewundert und verhatichelt zu werben. Wohlgefällig lachelt fie zwischen ben Bluthenzweigen hernor und empfängt meine Sulbigung wie eine Ronigin, fur bie bergleichen felbftverftanblich ift.

"Best, " fuhr fie fort, "ift ber Bauber gebrochen; ich reiche bir meine meiße Dand und fage: "Gbler Ritter, führet mid auf euer Schlog !"

Dit ber Bebarbe einer Berricherin ftredt fie bei biefen Borten ihren Mrm nad mir aus. Die Lerchen amitidern in ber Simmelsblaue, bas Beigblatt buftet - es ift toftlich . . . 3ch ergreife bie fleine Sand und brude ehrfurchtspoll und gartlich meine bezauberten Lippen

Da ertont ploplich eine barte, un-

freundliche Stimme binter uns: "Run, was macht ihr benn ba?"

Ift es ber Bauberer Merlin, ber uns in ben Ruden fällt, ober ift es eine bofe Fee, Die uns ftort? .... Rein, es ift nur Tante Biftor Mouginot, Die burch bas Gulengeschrei ihres Benjamins berbeigelodt, ihm gu Silfe geeilt mar und uns gesucht hatte.

"Barum", fuhr fie in herbem Tone fort, "feib ihr benn bem armen Ariftibes bavongegangen, ber boch jo gerne mit euch gespielt hatte? .... Rafch, ftebt auf! :... Diefe geheimen Spielereien gwifden einem Rnaben und einem Dab: den find burchaus nicht paffend!"

Md! Diesmal mar ber Bauber grund= lich gebrochen! .... Wir folgten ihr, fie innerlich vermunichend, mahrend uns Uri: ftides, von feiner Rache befriedigt, abfcheuliche Grimaffen ichnitt und jo ben tudifden Zwerg im Gefolge ber bojen fre barftellte. - Der Reft bes Nachmit: tages mar für uns verborben, benn meine gestrenge Cante mußte bie fleine Alice und mich immer auseinander gu halten.

Die Abreife Scipio Mouginots mar auf ben andern Tag festgeset und Ontel Biftor, Ariftides und ich begleiteten bie Reifenden auf die Bahn. Als wir bort anlangten, ftanb ber Bug icon bereit und die Lotomotive dampfte. Mir war es. fdwer um's Berg, ich fonnte nicht fpreden, aber ich brudte bie Sand meiner tleinen Freundin fehr fraftig.

Rachdem er ein Coupe erfter Rlaffe gemablt hatte, blieb Scipio wie ein reifen= ber Bring bavor fteben und rief: "Bittor, bie Stunde ber Trennung hat gefchlagen, aber bu follit in Balbe von mir boren, und gmar werben bie Radrichten, Die ich bir gutommen laffe, mahrhaft glangend fein. Go lebe benn mobi!"

Er umarmte ben Apotheter, liebtofte Ariftides, hob mich in feinen Armen em= por und rief laut: "Muth , Muth, Jacques; fei recht fleißig!" ....

Dann lieg er bie Stimme finten und führ, mich an feine Wefte brudenb, fort: Benn man es bir ju arg macht, tomm au mir. . . . Du wirft wie das Rind bes Saufes mit offnen Armen und mit off= nem Bergen empfangen merben!" ....

, Ginfteigen nach Baris! Ginfteigen!" Raum hatte ich noch Beit, meine fleine Freundin gu fuffen. Die Thuren murben augeworfen; Ontel Scipio ftredte feinen Ropf heraus und winkte uns noch gu, mahrend ber Bug, in eine Dampfwolte gehüllt, auf ben in ber Sonne funteln= ben Schienen bahinglitt.

Sechftes Rapitel.

Wie ein blenbenbes Meteor, bas einen Augenblid am himmel flammt, einen langen Schweif phosphoreszirenben Lichtes hinter fich lägt und wieder verschwindet - fo mar Scipio Mouginot über Bilotte babingezogen.

Roch mehrere Tage lang unterhielt man fich in ber Mouginotischen Apothete über ben Barifer und befprach beffen neue Musfichten; als indeffen Boche um Boche verging, ohne bag eine Rachricht von ibm eingetroffen mare, begann man ben Erfolg bes munberbaren Tuchunterneh= mens zu bezweifeln. Abvotat Jatobi, ber es nicht verwinden fonnte, bag ihm Ontel Scipio feine Beachtung gefchentt hatte, ließ zuerft einige perfibe Bemer= tungen fallen; Mama Becoin meinte, für einen, bem man nicht in bie Rarten feben tonne, fei es leicht gu lugen; Ontel Bittor judte höhnisch bie Achfeln und meine Tante Mouginot wieberholte mit ihrer darfen Stimme gar oft: "Es ift eben

Rurgum, alle famen von ihrer augen: blidlichen Begeifterung gurud und erro= theten, bag fie fich von ben iconen Rebens: arten batten blenben laffen. Das langft verfallene Gelb für mich blieb aus und Ontel Bittor bezeichnete feinen Bruber als einen "gemeinen Brahlhans."

Nach und nach fehrte bas Leben in ber Apothete in ben alten einformigen Schlendrian gurud und fchleppte fich trage und folafrig babin; es mar, als ob alle barin übereingefommen maren, ben Ramen Scipio Mouginots nicht mehr gu

Gur mich allein hatte ber Ontel aus Paris feinen ganzen Zauber bewahrt und biefer murbe noch verftärtt buich ben Glang, ben die lichte Erinnerung an bie fleine Alice auf ihn marf. In einem profaifden Schuljungenleben bilbete bie flüchtige Erfcheinung biefes feinen und lieblichen Beichopfes einen formlichen Roman. Das Zusammentreffen mit ihr hatte gang neue Empfindungen in mir wachgerufen: eine plobliche Empfanglichfeit für weibliche Unmuth, eine ritter= liche Bewunderung für bas bleiche, weiße Rind mit ben braunen Mugen, beffen Schönheit und frühzeitiger Reichthum an Einbildungstraft mich bezaubert hatten. Bis babin hatten fich meine Gebanten taum mit ben tleinen Dabchen beichaf= tigt, bie ich in ber Meffe oder auf ber Strage traf; ich hielt fie für viel niebriger ftebende, ichmachere Beicopfe, als bie Jungen - und bas war alles. Jest aber betrachtete ich bie fleinen Mabchen, bie mir begegneten, aufmertfam und ftellte Bergleichungen gwischen ihnen und meinem Meal an, Die immer gu Bunften bes letteren ausfielen, benn neben meiner buftigen Bariferin fant ich bie anbern fclecht angezogen, ichwerfallig, unfein und bubenhaft. — Bahrend ber langen Schulftunben in ber Benfion brudte ich mich in bie Ede amifchen ber Wand und bem außerften Enbe meiner Bant, fcblog bie Augen und gauberte mir bas Bilb ber tleinen Mlice herauf, wie fie, mit Beife blatt befrangt, ihre tiefen, braunen Augen auf mich heftete und mir ihre weiße Sand reichte. - Bas thut fie mohl jest, mabrend ich an fie bente? Sat fie mich über ben Berrlichteiten ihres geliebten Baris vergeffen? Werbe ich fie wohl noch einmal wieberfeben, und wenn

Jura zu erinnern? Mit Bonne wiegte ich mich in meinen Träumen, bis ich von einer nafelnben Stimme aufgefdredt murbe, die mir in barichem Tone gurief: "Mouginot, bu tonjugirft mir zweimal ,ich habe Mauls affen feil, ftatt aufaupaffen . "

ich fie wieberfehe, wird fie bann mohl ge=

ruben, fich unfers freundschaftlichen Gpa=

giergangs in ben Gehölgen bes fleinen

(Fortfebung folgt.)

Deutsches Theater in "Soolens"

Ber noch nicht überzeugt mar, bag bie Aufführung guter Boffen und Lufts fpiele fich in finanzieller Binficht in ben meiften Fällen erfolgreicher ermeift, als bie Aufführung von Shau= und Trauers fpielen, hatte gestern Abend Gelegenhelt, fich biefer Thatfache gu verfichern. Die Aufführung von Mannstädts reigenber Boffe: "Der Stabetrompeter" namlich vor ausvertauftem Saufe ftatt und, mas bie Sauptfache mar, bas Bus blitum amufirte fich herglich.

Das Stud ift gur Genuge befannt, so daß es wohl kaum nöthig ist, auf daß= felben näher einzugehen. Das Gtud ift einfach, teine Intriguen, teine Berwidelungen, und dennoch fpannend und unterhaltenb. Das Thema ift meber neu noch originell.

Die Sauptfigur ift ber Berliner Conbitor Muguft Mampe, welcher gum reichen Manne geworben, fich burch feine junge Frau verleiten läßt, bas Befchaft gu ver= taufen, eine Billa in ber Borftabt gu erwerben und bort zu versuchen, ariftofratifch zu leben. Berr Leon Bachener eignete fich vortrefflich für biefe Rolle. Seine Bemühungen, fich feiner Gran ju Liebe als "Cavalier" ju bewegen, maren jo gu fagen ruhrend und bie Urt und Beife, wie ihm bies miglang, gmerchfell erichütternb.

Grl. Juftina Begener hatte die Rolle der vergärtelten Frau übernommen und murbe berfelben volltommen gerecht. Die Dame trat geftern zum erften Male hier auf und erwarb fich bie Gunft bes Bublitums ichon im erften Att. Richt nur gefällt fie burch ihr munteres Spiel, fonbern fie verfügt auch über einen prachs tigen, vortrefflich geschulten Copran und ihre verschiedenen Ginlagen murben mit raufchendem Beifall aufgenommen.

Grl. Bertha Ballenstädt und Grl. Gertrube Berry, erftere als Schwester, bie andere als Mundel Mampe's fanben in ihren refp. Rollen reichlich Belegen= heit ihr Talent gu entfalten und erwarben fich besonders im zweiten Aft reichen Beifall.

Die Titelrolle mar herrn Guftav Bartheim zugefallen, welcher zwar ein wenig mangelhaft memorirt hatte, fonft aber brillant fpielte. Die Gatyre, welche er anwandte, als er, ber berbe, rud: fichtslofe Golbat, ben Damen gegenüber bewies, bag er fich fehr wohl im Galon gu bemegen verftebe, mar-gerabegu toft: lich. Dag Berr Gichmeibler fich in feine Rolle, die bes "Buppe", mit ges wohnter Routine fand, ift felbstverfrandlich.

Die übrigen Rollen bes Studes finb von nur untergeordneter Bebeutung, boch beren elegante und fichere Durch: führung trug viel jum Gelingen bes Gangen bei. Satten die Damen Beringer und Martham fich im britten Aft etwas meniger gefpreigt benommen unb bie Berren Bechtel und Beger ben Ber= liner Bereinsmeier und Rneipbruber etwas meniger "urwüchsig" gur Darftel: lung gebracht, fo murbe bies ben Effett bes Studes burchaus nicht beeintrachtigt, fonbern bas Gegentheil bewirft haben. Um nachften Conntag: "Glud bei ben Frauen", Luftfpiel in vier Aften von G. von Mofer.

#### Wahle Schule.

Um Samftag hatte fich Phobe Congius, Die ftreitbare alte Jungfer und abgebantte Gecretairin ber Beltausftel: lungs-Frquenbehörde, in einem Rimmer an der 5. Ave. und Calhoun Bl. nieder: gelaffen und ertheilte mahl= und ftimm= luftigen Frauen und Jungfrauen eine practifche Lection im Berhalten am Stimmtaften. Gie felbft prafibirte natur: lich ber Geschichte; Die Frauen Glifabeth Loomis und &. R. Warbner fungirten als Beifiger und Dr. Didinfon und Frl. Braby hatten die verantwortungs: vollen Stellungen ber Bahlclerts bei ber Romobie inne.

Die Betheiligung mar eine fehr fcwache und es murben alles in allen nur 101 Stimmzettel abgegeben, von benen übrigens, trop bes grundlichen Unichauungsunterrichtes, noch bagu zwei

Die Majoritat ber Botirenben fprach fich für Offenhaltung ber Beltausftels lung an Conntagen aus.

#### Der "ungeladene" Revolver.

Philipp Garvey, von No. 204 13. Str., liegt in ber Wohnung feines Freundes, William Bright, in Couth Chicago, Ede Eming Alve. unb 104. Str., auf ben Tob vermunbet barnieber. Soulb an bem Unglud ift wieber bie leibige Gewohnheit, mit Baffen au fpielen. Garvey besuchte geftern Morgen feinen Freund und biefer zeigte ibm ein Runfiftud mit einem Revolver, ber feiner Unficht nach ungelaben mar. Leis ber hatte er fich geirrt und bie Labung entlud fich in Brights Sals und linte Schulter.

#### Bur das Reuter-Dentmal.

In Dlb Quincy Ro. 9 findet morgen Abend eine Comite-Situng ftatt, gu melder alle Berehrer und Freunde von Frit Reuter eingelaben finb. Die Ber= ren, welche Collectionsbucher in Sanben haben, merben erfucht, bie bis bahin gefammelten Betrage an ben Schabmeis fter, herrn Ludwig Bolff, No. 92 B. Late Str., abzuliefern. Unbere tonnen Collectionsbucher am Berfammlungs: abend beim Gefretar bes Comites ent= gegennehmen.

#### Bon ploglichem Zode ereilt.

Der 55jährige James Bhite ein an ber Chicago: & Evanfton: Bahn bebien: fteter Bahnwarter murbe geftern um 10 Uhr fruh in feinem Bachthauschen tobt aufgefunden. Gine Untersuchung ber Leiche ergab, bag Bhite an Bergfclag gestorben fei.

\* Die von Beren Bone, bem Supers intendenten bes Armenhaufes, verfügte Entlaffung ber Dbermarterin Frau Frant erregt fo fehr bas Digvergnugen bes General Lieb, bag biefer entschloffen ift, bie Angelegenheit bem Countyrath

Weder dem feinsten Zeuge noch den Händen kann es schaden



Reinigungemittel - jum fanbern und reinigen. Chemische Unalysen beweisen, daß Pearline feine beigende Gigenschaften besitt, aber daß durch die Ingredienzien von melchen es fo geschickt zusammengesetzt ift, es heut als größtes Reinigungsmittel, welches wir fennen, dafteht. Die Wiffenschaft zollt ihm Beifall; feine fchnelle Einführung bei intelligenten und fpar-

samen haushälterinnen, welche jedes Jahr viele Millionen Dackete gebrauchen, ift ein positiver Beweis daß Wissenschaft und Chemie im Rechte find. Diefe Chatfachen follten fich Diejenigen gu Bergen nehmen, die fein Pearline gebrauchen, und es fogleich versuchen. Unweisung zur Erleichterung des-Waschens an jedem Packet.

animalijden Fleifches.

Euch vor Haustrern und einigen unglaubwürdigen Grocers, welche fälschungen mit der Behauptung, es sei pearline, oder "ebenso gut als Pearline", offeriren. Es ist falsch— sie sind es nicht, und sind pearline wird niemals haustrt, aber von allen guten Grocers verkauft.

Mur sabrizirt von James Pyle, Aem York.

# **Castoria**

für Unerwachsene und Kinder.

es empfehle als vorzüglicher wie alle mir bete Recepte." G. A. Archer, M. D.,"

"Caftoria eignet sich für Kinder so gut, daß "Täftoria hellt Kollt, Stuhlgangstlagen, empfehle als vorzäglicher wie alle mir bekannten Ausschen, Diarröde und sauren Magen, krepte." Hacker, M. D., Macht Warmer tobt, giebt Schlas, hilligum Berdanes (Ohn' jeden Schaden kannst du thm vertrauen.

# Gin mit Zeit.

Bei ihren Dersuchen, der vorrückenden Zeit zu spotten, muffen Damen in dem Rencontre einige Bleffuren davon tragen. Diese können sie jedoch, soweit der Teint in Betracht kommt, durch rechtzeitigen und regelmäßigen Gebrauch von "Glenn's Schwefel:Seife" verbergen. Ohne die Poren zu verstopfen oder die Besundheit der haut irgendwie zu schädigen, beseitigt sie von der Oberfläche Blüthen, finnen, Röthe und die verschiedenen Entstellungen im Befolge von zunehmendem Allter oder Einwirkung der Sonne. Man hüte fich por Fälschungen! In Upotheken zu haben. Die Zeit greift ebenso das haar, wie den Ceint an. Allein dem ungalanten alten Bürschen läßt sich auch hier mit "Sill's augenblid: lichem Saarfarbemittel" troken, welches auf dem grauen Haupte des Ulters den Hauch der Jugend erneuert. Es ist das beste und reinste im Gebrauche

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt Office: 113 D. Mabifen Cir. | Zimmer 6

befindliche Haarfarbemittel.

Rahnarat. Bartors L. L. a und 4. 182 M. Madifen Cir. Ces galefieb. Falme ignerales ausgezogen. Bett. Cesigs 25 die 810. Feitne Fühung 50c. u. arfraktische geößen. von dankandig eigenbrung 50c. u. arfraktische Schae Geüler, nur gebrütz Zahnaratie. 18mi

Dr. C. SCHROEDER. 418 Piliwanikoe Ave.,
Ede Carpenter Ete. Beste Codists — S Hoslard.
Zänne idmerzlus gezegen feine Höllung von Soe und answirts. Beste Arbeit gasaniert. sinlis

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarzt Tumor, Cancer und Unregelntäpigfeifen eine Spe-tialität. Zwanjejährige Pragit. 221 B., Diba fion Str., nabe Uffand und Milwaufre Uve, Privat-Hofpital au Rebraste Uve. Alplis

## Männer-Schwäche.

Böllige Biederherfiellung ber Gefundheit und geschlechtlichen Ruftigfeit La Calle'iden Mafidarm-Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die Ba Calle'iche Methode und ihre Borguge. 1. Applitation ber Mittel birett am Gip ber Rrant.

1. Applikation der Mittel direkt am Sit der Krankheit.
2. Nermeidung der Berdauung und Abschündigung
der Wirksamkeit der Mittel.
3. Engere Annäderung an die bebentenden unteren
Ceffnunges der Kidenmarknerven aus der Wirdel
falle und daher erleichtertes Gindringen zu der Verbenküffgleit und der Nach ebeschinns und Kidgrats.
4. Der Patient kann im selbst mit fehr geringen
Rosten ohne Arzi berkellen.
5. Ihr Gedrauch ersordert seine Beränderung der
Dist oder der Redensgewochnbeiten.
6. Sie sind absolut unschädig.
7. Sie sind leicht von Jedem an Ort und Sielle einzusüberen und wirfen unmittelbar auf den Sit des
Redugsichen: Seihrte Berhaung, Abdeitimangel, komagerung, Gedachnist fahren und Erröben. Darkseitigkeit, sehepuler, Mentgung
gegen Gesellsgaft, Unentschosseit, Mangel au Wiltenskraft, Schödernbeit u. s. u. Unfere Bedaubungsmethode erfordert kinn Berufsflörung und keine
Mageniberladungen mit Wedizin, die Wedelaments
werden der Konigerenheit u. s. u. Unfere Bedaubungsmethode erfordert kinn Berufsflörung und feine
Mageniberladungen mit Wedizin, die Wedelaments
werden der Steuer, Blase und Vorstehrüse.

Buch mit Zengnissen und Gebrauchsanweis-

fung gratis. Man ichreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, R. A.

Bud mit Bengniffen und Gebrauchsanweis

#### Kinderlole Eben find felten glüdliche.

Mie und woden biefem liebel in kurger geit dogeholfem werben kann, zeigt ber "Wede tings Aufreichen natungsteuen Albern, welcher von dem alten und bewährten Deutschen der von dem alten und bewährten Deutschen der von dem alten und bewährten Deutschen wird, and die Kerke Beise. Junge Leute, die in ben Stand ber Che treten wollen, sollten den Spruch Schilder's ""Deum pecife, wer fich einig dindet", wolf bekryigen und die vortefliche Buch lefen, ehe sie den wichtigken Schrift des Lebens thun! Dirt für 25 Gents in Hoftmarlen in deutscher Eprache, sprach vergaat, zet verlandt. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Clinton Place, New York, N. Y Der "Rettungs-Anter" ift and an haben in Chicago, Ju., bei herm. Schimpfty, 276 Roxti

Trunkenheit und Bewohnheits - Trinfen. Dr. Haines' Golden Specific. Es fann auch in einer Tasse Kaffee ober Thee, ober in einem andern Nahrungsmittel gegeben verden, ohne dog der Batient dieses wieß, wenn nothwendig. Es wirft keis. Ein 48 Setten enthaltendes Buch fret zu daben dei Dale & Sempill. Druggiften, Clarf und Madijon Str., Chicago, Jus.

Fallsucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Mins fier, Westphalen; nur zu haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Wabafh Ave.

Dr. EMRICH. (2006) Dr. EMRICH. (2006) Dr. Emrichent und finderfrautheiten Sprechftunden: 8-9 Borm., 1-3 und 6-7 Radm. 467 W. CHICAGO AVE., Gde Mibland Mbe

Dr. DETLEFSEN, 1070 Lincoln Ave., Ecke Belmont Ave. 1-2 nab 6-8 Radu Telephon 12,193. 15fplm6 Dandwhrm : Mittel, wert nufehlbar ju haben bei Ban achte genan auf bie Candunmmer B. Stuge Et

rafet Alles n. bas Beffe behaltet Das Lungen:Bud. Die Euigenstein und ihre schneile. Andere und gründliche deile Michere und gründliche deile Andere und gründliche des gleiche, der Zeitung ihrt. Gerangen der "Deutsche deilenfall" in bestein liefendung wen Befants derkenden Follmakten. Man adressie z. Medical unstitute. Seit Innskreat, 8t. Logie, No.

# THE FAIR

## Rleider

Müssen fort.

Um Raum zu machen, Müssen unsere Berge von Kleidern in den

Mächsten Tagen um Die Hälfte verringert Werden.

Ulm dieses rasch zu thun, Werden in vielen Fällen die Preise um die Hälfte verringert werden. Eine glückliche Gelegenheit Für Euch.

## Billige Stadt-Lotten. \$375 und aufwärts. \$375.

Grontend an Garfielb und Beftern Boulevarb, frontend an Beftern Ave., 51. bis 55. Str. und an Sadet und hart Str., Florence, Blanchard, Fremout und Baftenam Ave. und ben schönen Gage Bart. Alle modernen Berbesserungen, Late-Baffer in jeder Strafe, fone Baume in ber Front von jeber Lot. Der iconite Plat in und außerhalb Chicago. Sehet biefe Lotten, bevor 3hr anderswo tauft, und 3hr werbet End von der Bahrheit best Gefagten überzeugen, sicher Guer Gelb zu verdoppeln.

Gedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Brid- und framehaufer mit kleiner Ungahlung und leichter monatlicher Abzahlung zu verkaufen.

Rommt und sehet! Gutes Material! Gute Arbeit. Billige Fahrgelegenheit nach ber Stadt für nur 5 Cts. 4 Gijenbahn Berbinbungen. Grand Trunt, Santa Fe, Chicago Central und Ban handle R. M. Freie Excurion jeden Sonntag vom Bolf und Dearborn Str. Depot über die Grand Trunf R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Nachmittags. — Office an 51. Str. und Bestern Ave., jeden Tag offen von Vuhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags.

Schreibt ober sprecht vor für freie Tidets, Plane und volle Auskunft.

P. Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg. Ecke La Salle und MadisonStr, Office: . 51. Str. und Western Ave.

Freie Tidets jeben Sonntag gu haben am Depot vom Agenten.

Ueber Baltithore !

Rorddentscher Llond.

Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt zwifchen Baltimore und Bremen

Direct, burd bie neuen und erprobten Schnellbambfer Darmitadt. Dresden. Rarlerube. Munden. Oldenburg, Weimar, bon Brimer, eben Donnerstag, bon Baltimote jeden Wittwoch, 2 libr R. M. Größtmöglichte Sicherbeit. Billige Preise. Worzögliche Verpflegung. Wit Dampsern des Norddeutigen Aohd wurden

2.500.000 Baffagiere gludlich über Gee beforbert.
Salons und Chijaten Jimmer auf Ded.— Die Girischung far Zwijdenbedspaflagiere, beren Schlaftellen fich im Oberbed und im gweiten Ded be-

Glettrifde Beleuchtung in allen Raumen. Weitere Auskunft ertheilen bie General-Agenten A. Edumader & Co., Baltimore, Dib. 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 306. ren Bertreter im Inlanbe.



Seneral. Agenten für ben Beften. Bo Gijth Ave., Chicago.

Darleben auf perfont. Gigenthum Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verfeihen Seih zu irgend einem Betrage von Wir verfeihen Seih zu irgend einem Betrage von in fürzester Zeik. Wein Ihr Geld zu leiben wänscht auf Phibotik Pianos, Pierbe, Wagen, Antigen. Zagerdausschiene ober personitäes Eigentium regend welchen voor Ihr eine Antigen Langungen voor Ihr eine Antigen wahr. Wir versiben Geld, ohne daß es in die Oessentläcket kommt und betreben und unsere Kunden so zu betienen, daß sie vieder zu maden voor ihr ein der Kunden so zu between, daß sie vieder zu mas unsere Kunden so zu between, daß sie vieder zu mas unsere Kunden en zu en eine ansbere Einleich zu machen voorlichen. Anleihen tonnen auf detendig Zeif ausgebehnt und zeht gemacht werben, nach dem Betieben vorlichenen und iebe gemacht werben, nach dem Betieben vorlichenen und iebe gemacht gablung vermindert die Kosten der Anleihe im Verdaltnist zum Verfage der Jahlung. Es werden sieden vor vorden eine Gebürren im Vorans angezogen, sondern Ihr befommt den vollen Ketrag des Dariebens.

Im Falle Ihr einen Refehetrag auf Möbeln, Pianos

Im Falls Ihr einen Aefibetrag auf Möbeln, Pianol ober anderes berfönliche Gigenthum irgend welche Mrt ichulben jollief, werben wir benielben abbezahles und Euch is lange Frift geben, als ihr wünscht. und ein de unge zeit gereichem in Eurem Belts, jo dah hir den Gebrunch des Gelbek sowohl als auch des Eigenthunschaft. Bedeutet, daß zhr zu jeder Zeit Rohallungskunden unden und dadurch die Kosten der An-leite vermindern kount. wenn 3hr Geld gebrauchen folltet. so wird es zu Eurem Bortheit feit, zuerft bei uns vorzusprechen, bevor 3hr eine Anleibe macht.

Chicago Mortgage Boan Co.,

\$15,00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonutes befom men. Um billigften. Um fonellften und ofne baf 3he ober Enere Familie belüftigt werbet.

3. 9. Walter & Ca.

Finangielles.

J. H. KRÆMER. 93 5. 21ve. (Staatsatg. : Geb.)

Etbidaften ichnell und ficher collectirt Bollmachten confularifc beglaubigt, Baffagefdeine nach und bon Europa febr billia

Geld auf Grundeigenthum jum nubrigften Bingfuß und wenigen Untoften. Shpotheten auf Grunbeigenthum ohne Abjug 10ocljmomifa9

GELD

fpart, wer bei mir Paffageldeine, Cajüte ober Zwischended, nach ober von Teutschland lauft. Ich befordere Bassatter auch und von Samburg, Bremen, Intwerpen, Notterdam, Amberdam, Sabre, Paris, Steftin ze via New York bei Baltimore. Vassgiere nach Euroda liefere mit Genäch frei an Bord bes Damplers. Wer Freunde Gepad frei an Bord bes Damples. Wer Freunde oder Berwandte von Guropa fommen laffen will. tann es nur in feinem Intereffe finden, bei mir Breb farten ju tofen. Antunft ber Baffagtere in Chicago ftets rechtzeitig geneibet. Naberes in bes General-Agentur bon

ANTON BOENERT 92 La Salle Str.

28 Bollmachts: und Erbichaftstächen in turcha. Collektionen, Pokausjahlungen ze, rompt beforgt. Sonnkags offen bis 12 Uhr. Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Forb ichaffung oder Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos, Pferde, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere Tas einzige deutsche Gefcaff in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Bimmer 2.

Household Loan Association, 85 Dearborn Etr., Bimmer 302.

- Geld auf Möbel. --Reine Wegnahme; feine Lessentlickeit ober Versderung. Ta wir unter allen Geseilichasten in den wer. Staaten das größte Kapital bestigen. Is können wir Euch niedigene Katen und längere Zeit gemähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Zeit gemähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Zeit gemähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Seielichaft ist organistit und mach Echipastis der Midalium auch Beimenstäder. Sprecht uns, debor Ihr eine Anleide macht. Brings Eure Midal-Keteints mit Euch.

Household Loan Association,
85 Deardorn Str., Zimmer 302.—Segrändet 1854.

Geld zu verleihen in beliebigen Betragen.

Hypotheken z. Verkauf E. C. PAULINC, (Früher von ber Firma & Soeb & Bro.)

15 Major Block.
2a Salle und Madijon Str.

Aeld zu verleihen

anf Möbel. Bianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen-ftände. Niedrigste Neten. — Strenge Seheinbastung. — Prompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., Lake View.

Geld in verleihen auf Robel, Pianos, Pferd Bagen, Baubereins - Actien, erfte und albei